



FOREO

ESPADA™



FOREO.COM/SUPPORT

EN - English
FR - Français
ES - Español
DE - Deutsch
IT - Italiano
SV - Svenska
PT - Português
PL - Polski
HR - Hrvatski
NL - Nederlands
RU - Русский
TR - Türkçe
CN - 简体中文
TCN - 繁體中文
JA - 日本語
KO - 한국어
AR - ﻋَرَبِي



GETTING STARTED: This booklet contains all essential instructions; for additional product resources, visit foreo.com/support.

WARNING: No modification of this equipment is allowed.

Please READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE. Use this product only for its intended use as described in this manual.

INTENDED USE: The ESPADA™ has been developed to be used as an at-home device for the treatment of mild to moderate inflammatory acne on the facial area. The device is safe to use on all skin tones. The ESPADA™ quickly, noninvasively and effectively eliminates acne-causing bacteria.

Suitable for:

- Mild acne (whiteheads, blackheads and papules)
- Moderate inflammatory acne (inflamed, sensitive bumps filled with pus)

ESPADA™ FEATURES

1. Treatment surface
2. Antibacterial silicone
3. Start/stop button
4. Charging port
5. Indication light



- Blue (LED) light – For killing acne bacteria. Activates when device touches the skin. Flashes 3 times to indicate the start of each routine. Each time the ESPADA™ is switched on, it performs a self-check to ensure blue LED emissions remain at the appropriate level for use. If moved from the skin the light will automatically turn off.
- T-Sonic™ pulsations – when the device is turned on, its pulsations will be in a lower intensity and when it touches the skin, the intensity will increase so more blue light can penetrate the pores for increased effectiveness. After the device is moved from the skin, the pulsations will return to a lower intensity setting automatically.
- Targeting light (red cross-shaped light) – Targets the exact spot you wish to apply the treatment. Activates when device is away from the skin and turns off when the device touches the skin.
- Built-in timer – Every 30 seconds the device will pause its pulsations and flash to indicate the end of each routine. After indication, the device should be moved to the next treatment spot.
- If the device does not make contact with the skin when it is turned on, it will automatically switch off after 3 minutes.

USING YOUR ESPADA™. Cleanse and dry your face before using the device. Press the center button once to activate. Direct it over the blemish you wish to treat with the targeting light for ultimate precision. Gently place the device onto the blemish and hold it there for 30 seconds and wait for the built-in timer to indicate when the treatment is finished. Blemishes can be subjected to more than one 30 second routine, depending on severity. For mild acne, apply two 30 second routines. For moderate acne, 3 to 4 routines. Move the device to another blemish you wish to treat, if any, and repeat the procedure. There is no need to switch off the device between treatments.

NOTE: SKIN WARMTH: The skin may feel warm during treatment, which is normal and not cause for any concern. TEMPORARY SKIN REDNESS: The skin may develop a slight redness that fades within 24 hours. TEMPORARY SKIN DISCOLORATION: If the skin develops a slight discoloration that lasts more than 24 hours, stop using the ESPADA™.

Before your 1st treatment perform a simple compatibility test. Test the device on a less sensitive area of the skin, such as the inner arm, before beginning treatment on the face following the HOW TO USE instructions exactly. Wait 24 hours and check the treated area. If you don't notice any difference (redness, discoloration or irritation) between the treated and untreated skin, you may begin the Blue Light Acne Treatment.

RISKS

Hazards	Effects to user	Caution
Overheating	May cause injury, discomfort or interrupted treatment	Stop use immediately, allow device to cool.
Inadvertent light contact with eyes	May cause discomfort and possibly headache	Use caution to prevent light source from shining directly into the eyes.
Photosensitivity	May cause redness, inflammation and irritation	Contact your physician if you think you may be having a photosensitive reaction.
Adverse reaction with certain medications or supplements	May cause redness, inflammation and irritation	Please read Contraindications before use.
Contact with neck in users with thyroid conditions	Possible stimulation of growth	Please read Contraindications before use.
Incorrect identification of "mild to moderate inflammatory acne"	Attempting to use on more severe forms of acne or other skin conditions may cause adverse results	Please read Intended Use before starting

WARNINGS:

- Consult your dermatologist prior to using the ESPADA™ if you have medical concerns.
- Do NOT use the device for severe, nodular or cystic acne.
- Do NOT use the device on or come in contact with injured skin or skin that has undergone surgery.
- Do NOT use the device on beauty spots/moles, warts, ingrown hairs or irritated skin.
- Do NOT use device in and around the eye and lip area.
- Do NOT use the device if you are particularly sensitive to light.
- Do NOT use the device if you have had sunburn within the past 2 weeks.
- Do NOT apply the treatment to a spot more than 3 times daily. Any more often than this could lead to skin burns or injuries. Leave a minimum time of 4 hours between each treatment.
- Do NOT use device longer than 2 minutes on one blemish. Overuse can lead to skin injury.
- Excessive use beyond the recommended treatment time may cause the device to become warm. The device's temperature will not go beyond 40°C if used at room temperature, but may cause discomfort or prolonged redness.
- If after using device you experience a worsening of the skin (skin feels tense, uncomfortable, irritated, red, burning, etc.), undesired side effects or prolonged redness, stop using the device and consult your doctor. However, a temporary, mild reddening after application is normal.
- Never look directly at the blue light as this could lead to eye injury.
- Do NOT let children use or play with the ESPADA™. The ESPADA™ has not been tested on children and may cause skin injury such as temporary redness or pigment changes (hyperpigmentation) or affect their eyes.
- Proper supervision and instructions for safe use should be given to those with reduced physical and mental abilities.
- Do NOT share the ESPADA™ with other people. Sharing the device could transfer bacteria from one person to another.
- Do NOT use the device if it is visibly damaged, and never attempt to open or repair the device. Doing this could result in damage or malfunction to the device, serious eye or skin injury, fire, or possibly fatal electric shock.
- Pregnant or breastfeeding women should not use this device.
- Those who have had a migraine in the past two years should not use this device.
- Do NOT use over a thyroid gland as it may result in growth stimulation.
- If you are taking drugs or steroids for pain or skin conditions that cause light sensitivity, using this device may result in a photosensitive reaction.
- Do not use over or near a steroid injection received within the last six months. Doing so may result in a photosensitive reaction.
- In order to prevent fire or serious burns, immediately turn off device if it begins to overheat. Keep away from aerosol products.

Contraindications

- Do NOT use if you have a history of light triggered seizures.
- Do NOT use this device over a suspicious or cancerous lesion as it can delay proper medical treatment.

Typical characteristics of potentially cancerous lesions include

- Asymmetry: one half of the abnormal skin area is different than the other half
- Borders: irregular borders
- Color: varies from one area to another with shades of tan, brown, or black (sometimes white, red, blue)
- Diameter: usually (but not always) larger than 6 mm in size (diameter of a pencil eraser)
- Bleeding: Any skin growth that bleeds or will not heal

Emissions test	Emissions test	Emissions test
Actinic UV	Risk Group 2	UV emitted from this device May result in eye or skin irritation
Near UV	Risk Group 2	UV emitted from this device May result in eye irritation
Blue-light	Risk Group 1	Not required
Retinal Thermal	Exempt Group	Not required
Retinal Thermal, weak visual stimulus	Exempt Group	Not required
Corneal / Lens IR	Exempt Group	Not required

Spectral irradiance: 0.5m. Maximum output of optical radiation: 75mW

CHARGING: Your FOREO device is rechargeable with its included USB cable. It is recommended that IEC60950 standard power suppliers are used to charge the ESPADA™. 1.5 hours of charging delivers a full charge that will provide up to 100 30-second treatments. While charging, the indicator will flash repeatedly. When the battery is full, the indicator will emit a steady glow. When the battery is low, the indicator will start to flash repeatedly. **CAUTION:** Before charging, make sure the charging port and charger are free from water. Do NOT use your FOREO device while charging, and do NOT charge for more than 24 hours. Never use the device or charger if they are damaged, and only use the charger supplied by FOREO with the device. To reduce risk of electric shock, do not place the device where it can fall into water or other liquid. If device accidentally falls into water when charging, unplug immediately. The charging chord should be kept away from all heated surfaces. Never insert any object into any openings of the device. Never operate this device if its chord or plug has been damaged or is working improperly.

MAINTENANCE AND SAFETY: To keep your FOREO device in optimum condition, we recommend cleaning the ESPADA™'s treatment surface after each use. Clean the device with soap, rinse with warm water and dry with a soft, lint-free cloth. We recommend spraying the device with FOREO's Silicone Cleaning Spray for optimal results. NEVER use cleaning products that are silicone-based or containing alcohol, petrol or acetone as they may damage silicone.

ENVIRONMENTAL REQUIREMENTS

Emissions test	Operation	Storage and Transport
Temperature	5 to 40 °C	-10 to 50 °C
Humidity	15 to 93% RH, non-condensing	<=93% RH, non-condensing
Pressure	700 - 1060hPa	700 - 1060hPa

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

REGISTER WARRANTY: To activate your 2-Year Limited Warranty, register the number provided on the FOREO Magnetic Card at www.foreo.com/support.

2-YEAR LIMITED WARRANTY: FOREO warrants this device for a period of TWO (2) YEARS after the original date of purchase against defects due to faulty workmanship or materials arising from Normal Use of the device. The warranty covers working parts that affect the function of the device. It does NOT cover cosmetic deterioration caused by fair wear and tear, or damage caused by accident, misuse or neglect. Any attempt to open or take apart the device (or its accessories) will void the warranty. If you discover a defect and notify FOREO during the warranty period, FOREO will, at its discretion, replace the device free of charge. Claims under warranty must be supported by reasonable evidence that the date of the claim is within the warranty period. To validate your warranty, please keep your original purchase receipt together with these warranty conditions for the duration of the warranty period. To claim your warranty, you must log in to your account at www.foreo.com then select the option to make a warranty claim. Shipping costs are non-refundable. This undertaking is in addition to your statutory rights as a consumer and does not affect those rights in any way.

FOR AUSTRALIA-BASED CUSTOMERS ONLY: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Australia Office, FOREO Oceania, Level 1, Suite 10, 1014 Doncaster Road, Doncaster East, VIC, 3109, Australia. TEL +61 (0) 448 885 779

DISPOSAL INFORMATION: Battery must be recycled or disposed of properly. Disposal of old electronic equipment (applicable in the EU and other European countries with separate waste collection systems). The crossed-out dustbin symbol indicates that this device should not be treated as household waste, but rather be brought to the appropriate collection point for recycling of electrical and electronic equipment. Please see back page for instructions on how to remove the battery.

BATTERY CARE: It is recommended to regularly use the device to ensure proper performance. The ESPADA™ should be fully charged at least every 3 months to maintain the battery.

GUIDANCE AND MANUFACTURER'S DECLARATION: ELECTROMAGNETIC EMISSIONS & IMMUNITY: Medical electrical equipment requires special precautions regarding EMC and must be installed and put into service according to EMC information provided in this document. Portable and mobile RF communications equipment can affect the medical electrical equipment. This declaration currently applies to the ESPADA™ device.

GUIDANCE AND MANUFACTURER'S DECLARATION: ELECTROMAGNETIC EMISSIONS: The device is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the device should assure that it is used in such an environment.

Emissions test	Compliance	Electromagnetic environment-guidance
RF emissions CISPR 15	Group 1	The device is supplied by very low voltage Li-ion battery. Therefore, its RF emissions are very low and are not likely to cause any interference in nearby electronic equipment.
RF emissions CISPR 11	Group 2	The device does not need to use an AC adapter to charge, so its radiated power is very low.

WARNINGS:

- This device should not be used adjacent to other high field equipment or areas. If adjacent use is necessary, the device should be observed to verify normal operation in the configuration in which it will be used.
- This device should not be used adjacent to high-frequency equipment. If the device is adjacent to a short wave device or microwave device, the device's output may be unstable.
- The use of accessories other than those specified for the device is not recommended as it may result in increased emissions or decreased immunity of the device.
- The device is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the device should assure that the device is used in such an environment.

Immunity test	IEC60601-1-2 test level	Compliance level	Electromagnetic environment guidance
Electrostatic Discharge(ESD) IEC 61000-4-2	± 6kV contact ± 8kV air	± 6kV contact ± 8kV air	Floors should be wood, concrete or ceramic tile. If floors are covered with synthetic material, the relative humidity should be at least 30%.
Electromagnetic field susceptibility IEC61000-4-3	3V/m	3V/m	Because it is life-supporting equipment, it does not use only shield location.
Power frequency (50/60 Hz) Magnetic field IEC 61000-4-8	3A/m	3A/m	Power frequency magnetic fields should be at levels characteristic of a typical location in a typical commercial or hospital environment.
Radiated emission	40 dB _V /M (3M) 30MHz - 230MHz 47 dB _V /M (3M) 230MHz - 1000MHz	40 dB _V /M (3M) 30MHz - 230MHz 47 dB _V /M (3M) 230MHz - 1000MHz	In all frequencies, the radiated strength is less than limited value.

Field strengths from fixed transmitters, such as base stations for radio (cellular/cordless), telephones and land mobile radios, amateur radio, AM and FM radio broadcast and TV broadcast cannot be predicted theoretically with accuracy. To assess the electromagnetic environment due to fixed RF transmitters, an electromagnetic site survey should be considered. If the measured field strength in the location in which the ESPADA™ device is used exceeds the applicable RF compliance level above, the device should be observed to verify normal operation. If abnormal performance is observed, additional measures may be necessary, such as reorienting or relocating the device.

NOTES: These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected. **RECOMMENDED SEPARATION DISTANCES BETWEEN PORTABLE AND MOBILE RF COMMUNICATIONS EQUIPMENT AND THE DEVICE**

The device is intended for use in an electromagnetic environment in which radiated RF disturbances are controlled. The customer or the user of the device can help prevent electromagnetic interference by maintaining a minimum distance between portable and mobile RF communications equipment (transmitters) and the device as recommended below, according to the maximum output power of the communication equipment.

Rated maximum output Power of transmitter (w)	Separation distance according to frequency of transmitter (m)		
	30MHz to 80MHz	80MHz to 800MHz d = 1.2/p	800MHz to 1000MHz d = 2.3/p
0.01	d = 1.2/p	0.12	0.23
0.1	d = 1.2/p	0.38	0.73
1	d = 2.3/p	1.2	2.3
10	3.8	3.8	7.3
100	12	12	23

For transmitters rated at a maximum output not listed above, the recommended separation distance (d) in meters (m) can be estimated using the equation application to the frequency of the transmitter, where P is the maximum output power rating of the transmitter in watts (W) according to the transmitter manufacturer.

NOTES: These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected by absorption and reflection from structures, objects and people.

POUR COMMENCER: Ce manuel contient les instructions basiques. Pour des informations plus détaillées, rendez-vous sur foreo.com/support.

ATTENTION: Aucune modification de cet équipement n'est autorisée.

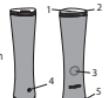
Veuillez LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. L'utilisation de ce produit ne doit être faite qu'aux fins décrites dans ce manuel.

UTILISATION PRÉVUE: ESPADAT™ a été conçu pour le traitement de l'acné inflammatoire légère à modérée dans le confort de sa maison. L'appareil peut être utilisé sur tous les types de peau. ESPADAT™ élimine rapidement, efficacement et sans agression les bactéries à l'origine de l'acné afin d'effacer les tâches et boutons pour une peau plus nette, plus douce et en pleine santé.

Adapté pour:

- Acné légère pour (points noirs et points blancs, papule)
- Acné inflammatoire modérée (irritation, bosses sensibles remplis de pus)

CARACTÉRISTIQUES D'ESPADA



1. Traitement en surface
2. Silicone antibactérien
3. Bouton ON/OFF
4. Port de chargement
5. Voyant lumineux

• Lumière bleue (LED) - pour tuer les bactéries de l'acné. S'active au contact de l'appareil sur la peau. 3 flashes successifs indiquent le début du traitement de 30 secondes en Mode Continu. Chaque fois qu'ESPADAT™ est allumé, il procède à une auto-vérification afin de s'assurer que les émissions de lumière bleue des LED restent à un niveau adapté à l'utilisation. La lumière s'éteint automatiquement si l'appareil n'est plus en contact avec la peau.

• Pulsations T-Sonic™ - au moment où l'appareil est allumé, l'intensité des pulsations est plus basse que lorsqu'il est en contact avec la peau. Au contact de la peau, l'intensité augmente afin que plus de lumière bleue pénètre les pores, renforçant ainsi l'efficacité. Dès que l'appareil n'est plus en contact avec la peau, l'intensité des pulsations baisse à nouveau.

• Lumière ciblée (raie de lumière en forme de croix) - cible le point exact sur lequel vous souhaitez appliquer le traitement. S'active lorsque l'appareil est éloigné de la peau, s'éteint lorsqu'il entre en contact avec la peau.

• Timer intégré - l'appareil marquera une pause dans les pulsations toutes les 30 secondes et clignotera pour indiquer la fin de chaque routine. Une fois la pause ressentie, déplacez l'appareil sur un autre point.

• Si l'appareil n'est pas en contact avec la peau alors qu'il est allumé, il s'éteindra automatiquement au bout de 3 minutes.

UTILISATION DE VOTRE ESPADAT™: Nettoyez et séchez votre visage avant d'utiliser l'appareil. Appuyez sur le bouton central pour l'allumer. Pointez-le sur l'imperfection que vous souhaitez traiter à l'aide du rai de lumière cible pour une précision extrême. Positionnez votre appareil en douceur sur l'imperfection et maintenez-le pendant 30 secondes. Au bout de 30 secondes, vous sentirez une pause dans les pulsations, indiquant que la durée du traitement est terminée. En fonction du degré des imperfections, la routine de 30 secondes peut être renouvelée. Pour l'acné légère, effectuez deux routines de 30 secondes. En cas d'acné modérée, 3 ou 4 routines. Déplacez votre appareil sur une autre imperfection que vous souhaitez traiter et répétez l'opération. Vous n'avez pas besoin d'éteindre l'appareil entre chaque traitement.

NOTE: SENSATION DE CHALEUR : Vous ressentirez peut-être une onde de chaleur sur la peau pendant votre traitement, cette sensation est tout à fait normale. ROUGEUR TEMPORAIRE : Une légère rougeur pourra apparaître sur la zone de peau traitée, elle disparaîtra dans les vingt-quatre heures. DÉCOLORATION TEMPORAIRE : Si une légère décoloration de la peau apparaît et qu'elle ne s'est pas dissipée au bout de 24 heures, cessez l'utilisation d'ESPADAT™.

Avant votre 1^{er} traitement, effectuez un simple test de compatibilité. Testez l'appareil sur une zone de peau moins sensible, telle que la paume de la main, avant de commencer le traitement sur le visage, en suivant les instructions exactes indiquées dans UTILISATION. Attendez 24 heures et vérifiez la zone traitée. Si vous ne remarquez aucune marque (rougeur ou irritation) sur la zone de peau traitée, vous pouvez commencer vos Traitements de l'Acné à la Lumière Bleue.

RISQUES

Dangers	Effets sur l'utilisateur	Attention
Chaudesse excessif	Peut entraîner des blessures, l'inconfort et un traitement interrompu	Cessez immédiatement l'utilisation, éteignez l'appareil.
Contact involontaire avec les yeux	Peut entraîner inconfort et mal de tête	Utilisez l'appareil attentivement afin de ne pas le pointer directement dans l'œil.
Sensibilité à la lumière	Peut entraîner des rougeurs, inflammations ou irritations	Consultez votre médecin si vous percez être sensible à la lumière.
Effets indésirables en combinaison avec certains médicaments ou compléments alimentaires	Peut entraîner des rougeurs, inflammations ou irritations	Veuillez lire les contre-indications avant toute utilisation de l'appareil.
Contact avec le cou chez les diabétiques avec des problèmes de thyroïde	Possibilité de stimuler son grossissement	Veuillez lire les contre-indications avant toute utilisation de l'appareil.

AVERTISSEMENTS

- Consultez votre dermatologue avant toute utilisation d'ESPADAT™ en cas de problèmes de santé.
- N'utilisez PAS l'appareil en cas d'acné sévère, d'acné nodulaire ou d'acné kystique.
- N'utilisez PAS l'appareil sur ou près d'une blessure ou d'un acte de chirurgie récent.
- N'utilisez PAS l'appareil sur les grains de beauté, verrous, poils incarnés ou peau irritée.
- N'utilisez PAS l'appareil sur et autour de l'œil et des lèvres.
- N'utilisez PAS l'appareil si vous avez une sensibilité particulière à la lumière.
- N'utilisez PAS l'appareil en cas de coup de soleil reçu dans les 2 semaines précédentes.
- N'utilisez PAS l'appareil sur une même zone plus de 3 fois par jour. Au-delà, la peau pourrait être brûlée ou blessée. Attendez au moins 4 heures entre chaque soin.
- N'utilisez PAS l'appareil plus de 2 minutes sur une imperfection. Une utilisation excessive peut entraîner une blessure de la peau.
- Une utilisation excessive au-delà des recommandations peut entraîner une surchauffe de l'appareil. La température de l'appareil n'excède pas 40°C s'il est utilisé à température ambiante, mais il peut provoquer un inconfort ou des rougeurs.
- Si après utilisation, vous constatez un problème sur votre peau (une sensation de tiraillement, un inconfort, une irritation, une rougeur, une sensation de brûlure, etc.), des effets secondaires indésirables ou des rougeurs qui ne partent pas, cessez l'utilisation de l'appareil et consultez un médecin. Une légère rougeur passagère après utilisation reste cependant normale.
- Ne pointez jamais directement la lumière bleue dans l'œil au risque de le blesser.
- Ne laissez PAS les enfants utiliser ou jouer avec ESPADAT™. ESPADAT™ n'a pas été testé sur des enfants et peut causer des blessures sur le yeux de type rougeur ou modification pigmentaire (hypo ou hyperpigmentation) ou entraîner une blessure oculaire.
- Il est préférable d'opter pour une surveillance adaptée et des instructions de sécurité avec les personnes handicapées physiques ou mentales.
- Ne partagez PAS ESPADAT™. Le partage de cet appareil peut entraîner le transfert de bactéries entre utilisateurs.
- N'utilisez PAS l'appareil s'il est visiblement endommagé, et ne tentez jamais de l'ouvrir ou des yeux. Vous risqueriez de l'endommager, de vous blesser au niveau de la peau ou des yeux, de déclencher un incendie ou de recevoir une décharge électrique mortelle.
- Les femmes enceintes ou qui allaient doivent éviter l'utilisation de cet appareil.
- Les personnes ayant souffert de migraines dans les deux dernières années ne doivent pas utiliser cet appareil.
- N'utilisez PAS cet appareil sur la thyroïde car cela pourrait entraîner le grossissement de celle-ci par stimulation.
- Si vous prenez des médicaments ou des stéroïdes contre la douleur ou des problèmes de peau qui entraînent une sensibilité à la lumière, l'utilisation de cet appareil peut conduire à une réaction photosensible.
- Ne pas utiliser près ou sur une injection de stéroïdes reçue dans les six derniers mois. Cela pourrait entraîner une réaction photosensible.
- Afin de prévenir tout risque d'incendie ou de brûlure, éteignez immédiatement l'appareil s'il commence à surchauffer. Tenir éloigné des aérosols.

Contraindications

- N'utilisez PAS cet appareil si vous avez déjà souffert de crises déclenchées par la lumière.
- N'utilisez PAS cet appareil sur une lésion cancéreuse ou suspecte car cela pourrait ralentir le traitement médical approprié.

Les caractéristiques typiques d'une lésion cancéreuse :

- Asymétrie: la moitié de la surface de la peau anormale est différente de l'autre moitié

- Contours: contours irréguliers
- Couleur/Teinte: varie d'une région à l'autre avec des nuances de bronze, brun ou noir (parfois blanc, rouge, bleu)
- Diamètre: d'habitude (pas toujours) de plus de 6mm (diamètre d'une gomme à effacer au sommet d'un crayon)
- Saignement: toute exsangue sur la peau qui saigne ou ne guérit pas

Risque	Classe de Risque	Caution
Actinisme des UV	Classe de Risque 2	Les UV émis par cet appareil peuvent irriter l'œil ou la peau
UV Proches	Classe de Risque 2	Les UV émis par cet appareil peuvent irriter l'œil
Lumière Bleue	Classe de Risque 1	Les UV émis par cet appareil peuvent irriter l'œil
Risques Thermiques pour la Rétine	Groupe Sans Risque	Non requis
Risques Thermiques pour la Rétine, stimulus visuel faible	Groupe Sans Risque	Non requis
Risques Thermiques pour la Rétine, stimulus visuel faible	Groupe Sans Risque	Non requis

Éclairage énergétique : 0,5lm. Puissance maximale de rayonnement optique : 75mW
CHARGEMENT: Votre appareil FOREO est rechargeable à l'aide du câble USB inclus. Il est recommandé d'utiliser des alimentations électriques de norme CEI 60950 pour charger ESPADAT™. Une heure et demie de chargement, pour une charge complète, offre jusqu'à 100 routines de 30 secondes. Pendant le chargement, le voyant lumineux clignote. Une fois la batterie pleine, le voyant émet une lumière continue. Dès que la batterie est faible, le voyant se met à clignoter.

ENTRETIEN ET SÉCURITÉ: Pour conserver votre appareil FOREO dans les meilleures conditions, nous vous conseillons de nettoyer la surface de traitement d'ESPADAT™ après chaque utilisation. Nettoyez l'appareil avec du savon, rincez-le à l'eau chaude et séchez-le avec un chiffon doux et non pelucheux. Nous recommandons de vaporiser l'appareil avec le Spray Nettoyant FOREO pour des résultats optimaux. N'utilisez JAMAIS de produits nettoyants à base de silicone ou contenant de l'alcool, du pétrole ou de l'acétone, car ils pourraient endommager le silicium.

Contrôle des Emissions	Fonctionnement	Stockage et Transport
Température	5 à 40°C	-10 à 50°C
Humidité	15 à 93% d'Humidité Relative, sans condensation	<93% d'Humidité Relative, sans condensation
Pression	700 - 1060hPa	700 - 1060hPa

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS: FOREO garantit cet appareil pour une période de DEUX (2) ANS à partir de la date d'achat contre les défauts de fabrication ou de matériaux apparaissant au cours d'une utilisation normale de l'appareil. La garantie couvre les parties qui affectent le bon fonctionnement de l'appareil. Elle ne couvre PAS les déteriorations esthétiques dues à une usure normale ni les dégâts causés par accident, mauvaise utilisation ou négligence. Toute tentative d'ouverture de l'appareil (ou de ses accessoires) entraînera l'annulation de la garantie. Si vous découvrez un défaut, informez FOREO durant la période de garantie et FOREO, à sa discrétion, remplacera l'appareil sans frais. Pour toute demande d'application de la garantie, il vous sera demandé une preuve d'achat de l'appareil dans la période couverte par la garantie. Pour valider votre garantie, conservez l'original de votre ticket de caisse ainsi que les conditions de la garantie durant toute la période de garantie. Pour réclamer la garantie, vous devez accéder à votre compte sur www.foreo.com puis sélectionner l'option permettant de faire une réclamation de garantie. Les frais d'envoi ne sont pas remboursés. Cet engagement vient s'ajouter à vos droits de consommateur et n'affecte en rien ceux-ci.

INFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION DES DÉCHETS: Élimination des Déchets d'Équipements Électroniques (Applicable dans l'UE et dans les autres pays européens qui appliquent le tri sélectif des déchets). Le symbole de la poubelle barrée indique que cet appareil ne doit pas être éliminé comme un déchet ménager mais être apporté à un point de recyclage approprié pour le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques. Veuillez lire les consignes pour retirer la batterie au dos de la page.

MAINTENANCE DE LA BATTERIE: Il est recommandé d'utiliser l'appareil régulièrement pour assurer une bonne performance. ESPADAT™ doit être complètement chargé au moins tous les 3 mois pour une bonne performance de la batterie.

DIRECTIVES ET DECLARATION DU FABRICANT: IMMUNITÉ ET ÉMISSIONS ÉLECTROMAGNÉTIQUES : Les équipements électriques médicaux nécessitent des précautions particulières concernant la CEM et doivent être installés et mis en service selon les informations de la CEM

fournies dans ce document. Les équipements de communication RF mobiles et portables peuvent interférer avec l'équipement électrique médical. Cette déclaration s'applique actuellement à l'appareil ESPADAT™.

DIRECTIVES ET DECLARATION DU FABRICANT: ÉMISSIONS ÉLECTROMAGNÉTIQUES: L'appareil est destiné à être utilisé dans l'environnement électromagnétique spécifié ci-dessous. Le client ou l'utilisateur de cet appareil doit s'assurer qu'il est bien utilisé dans cet environnement.

Contrôle des Emissions	Conformité	Conformité Environnement Electromagnétique
Ondes Radio CISPR 15	Groupe 1	L'appareil est alimenté par une batterie Li-on très basse tension. Ses émissions radio sont donc très basses et ne sont pas susceptibles d'entrainer des interférences avec d'autres équipements électroniques.
Ondes Radio CISPR 11	Groupe B	L'appareil n'a pas besoin d'un adaptateur AC pour être chargé, sa puissance rayonnée est donc très basse.

AVERTISSEMENTS:

- Cet appareil ne doit pas être utilisé conjointement à d'autres équipements à champ magnétique. Si cela s'avère nécessaire, vérifiez que l'appareil fonctionne normalement dans la configuration où il doit être utilisé.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé conjointement à des équipements à haute fréquence. Si l'appareil est utilisé conjointement à des appareils à microondes ou à ondes courtes, le résultat pourrait être perturbé.
- L'utilisation d'accessoires autres que ceux spécifiés pour l'appareil n'est pas recommandée. Ils pourraient entraîner une augmentation des ondes ou un dysfonctionnement de l'appareil.
- L'appareil est destiné à une utilisation dans l'environnement électromagnétique spécifié ci-dessous. Le client ou l'utilisateur de cet appareil doit s'assurer que l'appareil est bien utilisé dans cet environnement.

Essai d'immunité	Niveau d'essai IEC60601-1-2	Niveau de conformité	Recommendations sur l'environnement électromagnétique
Décharge électrostatique (DES) IEC 61000-4-2	± 6kV contact ± 8kV air	± 6kV contact ± 8kV air	Les sols doivent être en bois, béton ou céramique. Si les sols sont recouverts de matériaux synthétiques, l'humidité relative doit être d'au moins 30%.
Sensibilité électromagnétique à fréquence industrielle IEC 61000-4-3 (50/60Hz)	3V/m	3V/m	Puisqu'il n'y a pas de matériel à usage vital, il n'y a pas besoin d'être placé dans un lieu protégé.
Champ magnétique à fréquence industrielle IEC 61000-4-3 (50/60Hz)	3A/m	3A/m	Les champs magnétiques à fréquence industrielle doivent être aux niveaux correspondant à un lieu représentatif, à un environnement commercial ou hospitalier classique.
Émissions rayonnées	40 dBµV/M (3M) 30MHz - 230MHz 47 dBµV/M (3M) 230MHz - 1000MHz	40 dBµV/M (3M) 30MHz - 230MHz 47 dBµV/M (3M) 230MHz - 1000MHz	A toutes les fréquences, la puissance rayonnée est inférieure à la valeur limitée.

L'intensité du champ des émetteurs fixes, tels que les postes radio (cellulaire/sans fil), téléphones et les radios mobiles terrestres, les radios amateurs, les chaînes radio AM et FM et les chaines TV ne peut être prédit avec exactitude. Pour évaluer l'environnement électromagnétique autour des émetteurs radio fixes, une étude électromagnétique du site peut être nécessaire. Si la mesure de l'intensité du champ dans le lieu d'utilisation d'ESPADAT™ dépasse le niveau de conformité radio ci-dessus, vérifiez que l'appareil fonctionne normalement. Si des résultats anormaux étaient observés, des dispositions supplémentaires pourraient être nécessaires, telles que la réorientation ou la relocalisation de l'appareil.

REMARQUES: Ces directives peuvent ne pas s'appliquer à toutes les situations. La propagation électromagnétique est complexe.

DISTANCES RECOMMANDÉES ENTRE LES ÉQUIPEMENTS PORTABLES ET MOBILES RF ET L'APPAREIL

L'appareil est destiné à être utilisé dans un environnement électromagnétique où les perturbations RF sont contrôlées. Le client ou l'utilisateur de l'appareil peut éviter les interférences électromagnétiques en conservant une distance minimale entre les équipements de communication RF portables et mobiles (transmetteurs) et l'appareil comme recommandé ci-dessous, en respectant la puissance de sortie maximale de l'équipement de communication.

Puissance nominale maximale du transmetteur (w)	Distance de sécurité selon la fréquence du transmetteur (m)		
	30MHZ à 80MHZ d = 1.2;/p	80MHZ à 800MHZ d = 1.2;/p	800MHZ à 1000MHZ d = 2.3;/p
0.01	d = 1.2;/p	0.12	0.23
0.1	d = 1.2;/p	0.38	0.73
1	d = 2.3;/p	1.2	2.3
10		3.8	7.3
100		12	23

Pour les émetteurs à indice de puissance de sortie ne figurant pas dans la liste ci-dessus, la distance de sécurité recommandée (d) en mètres (m) peut être évaluée grâce à l'équation applicable à la fréquence de l'émetteur, où P est la puissance de sortie maximale de l'émetteur en watts (W) selon les données du fabricant de l'émetteur.

REMARQUES: Ces directives peuvent ne pas s'appliquer à toutes les situations. La propagation électromagnétique est influencée par l'absorption et la réflexion de structures, d'objets et de personnes.

(E) INTRODUCCIÓN: Este manual contiene las instrucciones esenciales de uso. Visita foreo.com/support para obtener más información.

ADVERTENCIA: No se permiten modificaciones en el dispositivo.

Por favor, LEE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO. Este producto solo se debe utilizar para los tipos de acné facial descritos en este documento y el manual de usuario completo.

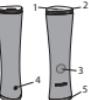
QUÉ ES ESPADA: ESPADA™ ha sido concebido como un dispositivo personal para el tratamiento del acné facial leve y moderado. Es un dispositivo seguro para todos los colores de piel. De manera no invasiva, ESPADA™ elimina rápida y eficazmente el acné común, al limpiar espinillas, puntos negros y pápulas para hacer que la piel luza más sana y suave.

Es ideal para:

- Acné leve (espinillas, puntos negros y pápulas)
- Acné moderado (espinillas inflamadas y sensibles con pus)

PARTES Y CARACTERÍSTICAS

1. Superficie de contacto
2. Silicona antibacteriana
3. Botón de encendido (ON) y apagado (OFF)
4. Puerto de recarga
5. Piloto indicador



- **Luz azul (LED):** - elimina el acné bacteriano. Se activa cuando el dispositivo toma contacto con la piel y parpadea 3 veces para indicar el inicio de cada sesión. Cada vez que enciendas ESPADA™, el dispositivo realizará una revisión automática para asegurar que las emisiones del LED son las adecuadas para su uso. La luz se apaga automáticamente cuando el dispositivo pierde el contacto con la piel.
- **Pulsaciones T-Sonic™ - pulsaciones de baja intensidad** que aumentan cuando el dispositivo hace contacto con la piel. El incremento de la intensidad permite que más luz azul penetre en los poros de un modo más eficaz. Cuando el dispositivo se aparta de la piel, las pulsaciones vuelven a su estado inicial de baja intensidad, automáticamente.
- **Puntero (luz roja en forma de cruz) -** facilita que apuntes exactamente a la zona precisa que quieras tratar. Se activa tras pulsar el botón de encendido/apagado, mientras se mantenga a distancia de la piel, y se apaga cuando tanto contacto o se pulsa el botón de encendido/apagado una segunda vez.
- **Temporizador integrado -** las pulsaciones se detienen cada treinta segundos. En ese momento, la luz azul parpadeará para avisar que se ha finalizado el tratamiento en esa área. Tras la indicación, el dispositivo debería cambiar a otra zona.
- **Si pasados 3 minutos, el dispositivo no ha estado en contacto con la piel** éste se apagará automáticamente.

INSTRUCCIONES DE USO: Limpia y seca tu cara antes de usar ESPADA™. Pulsa una vez el botón para encenderlo y dirige el puntero sobre el área que quieras tratar, para máxima precisión. Pon el dispositivo en contacto con la piel suavemente y manténlo durante treinta segundos, hasta que parpadee la luz azul. Dependiendo del tipo de acné que se esté tratando, la luz azul se puede

aplicar varias veces, durante otros treinta segundos. Dos veces para el acné leve y entre tres y cuatro veces para el moderado. Repite el mismo proceso en otras zonas que quieras tratar. No hay necesidad de apagar el dispositivo antes de cambiar a otra zona.

NOTA: CALENTAMIENTO DE LA PIEL: Puedes sentir calor en la piel durante el tratamiento, lo cual es normal y no habrá motivo por el que preocuparse.

ENROjecimiento TEMPORAL DE LA PIEL: La piel puede mostrar un ligero enrojecimiento que desaparece en 24 horas. **DECOLORACIÓN TEMPORAL DE LA PIEL:** Si observas que tu piel sufre algún tipo de leve decoloración que dure más de 24 horas, por favor, interrumpe el uso de ESPADA™.

Puedes realizar una prueba de compatibilidad antes de tu primer tratamiento. Elige la zona de tu cuerpo menos sensible, como la parte anterior del brazo, y sigue exactamente los mismos pasos que describimos en las INSTRUCCIONES DE USO. Revisa el área donde realizaste la prueba de compatibilidad 24 horas después. Si no notas alteración alguna (enrojecimiento, decoloración o irritación) en la zona tratada, entonces puedes comenzar el tratamiento de luz azul para la eliminación del acné.

ADVERTENCIAS GENERALES

- Por favor, consulta con tu dermatólogo antes de usar ESPADA™, si tuvieras cualquier duda de índole médica.
- **NO uses el dispositivo si padeces acné severo, nodular o quístico.**
- **NO uses el dispositivo sobre piel que haya sido sometida a cirugía o heridas.**
- **NO uses el dispositivo sobre lunares, verrugas, pelos enquistados o piel irritada.**
- **NO uses el dispositivo sobre los ojos o labios ni en el contorno de los mismos.**
- **NO uses el dispositivo si eres particularmente sensible a la luz.**
- **NO uses el dispositivo en las dos semanas posteriores a la manifestación de quemaduras por el sol.**
- **NO repitas el tratamiento a una zona más de 3 veces al día.** Podrás generar quemaduras u otras lesiones. Al menos, deben distar 4 horas entre tratamientos.
- **NO uses el dispositivo más de 2 minutos sobre la misma zona.** El uso excesivo puede producir lesiones en la piel.
- **En general, el uso que excede al tratamiento recomendado, también puede sobrecalentar el dispositivo.** Y aunque la temperatura del mismo no sobrepasará los 40°C, si se usa a temperatura ambiente, la propia sobreutilización puede causar malestar y enrojecimientos prolongados.
- **Si experimentas efectos secundarios indeseados, enrojecimiento prolongado o un empeoramiento de la piel (la sientes tensa, incómoda, irritada, roja, quemada, etc.) después de utilizar el dispositivo, detén el uso y consulta con tu médico.** Aunque ten en cuenta que un enrojecimiento leve tras el tratamiento es normal.
- **Nunca mires directamente a la luz azul,** ya que esto podría causarte lesiones oculares.
- **NO dejes ESPADA™ al alcance de los niños.** ESPADA™ no ha sido probado en niños y podría causar lesiones dermatológicas, como enrojecimientos temporales, cambios en la pigmentación (hipo e hiperpigmentación) o generar daños oculares si mirasen la luz azul directamente.
- **Se recomienda supervisar y seguir las instrucciones para un uso seguro en personas con diversidad funcional física y/o mental.**
- **NO compartas tu ESPADA™ con otras personas.** Al hacerlo se podrían transferir bacterias y contraer infecciones.
- **NO utilices el dispositivo si estuviera visiblemente dañado,** y nunca intentes abrirlo o repararlo. Podrías dañarlo o generar una mal funcionamiento que puede provocar lesiones oculares o en la piel o descargas eléctricas letales.
- **No se recomienda usar este dispositivo a mujeres embarazadas o en periodo de lactancia.**
- **No se recomienda usar este dispositivo a personas que hayan sufrido migrañas en los últimos dos años.**
- **NO uses este dispositivo sobre la glándula tiroides,** dado que podrías estimular su crecimiento.
- **Podrías tener una reacción fotosensible al usar este dispositivo si estás tomando esteroides, analgésicos u otras medicinas para enfermedades cutáneas que generen sensibilidad a la luz.**

- NO uses este dispositivo sobre o alrededor de una inyección de esteroides que hayas recibido en los últimos 6 meses. Podrías tener una reacción fotosensible.
- Para prevenir lesiones graves en tu piel y que el dispositivo se queme, apágalo inmediatamente si notas que se sobrecalienta. Manténlo alejado de los aerosoles.
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.

Contraindicaciones

- NO utilizar si se han tenido episodios de epilepsia.
- NO uses este dispositivo sobre lesiones cancerosas o aquellas que no tengas identificadas, ya que podría afectar sobre el tratamiento médico apropiado.

Las características más frecuentes de lesiones potencialmente cancerosas incluyen:

- Asimetría: cuando la mitad de un lunar, marca de nacimiento o mancha es diferente de la otra mitad.
- Irregularidades: cuando la forma de un lunar o mancha es irregular.
- Color: cuando el color de los lunares o manchas varían de una zona a otra con tonos castaños, marrones o negros (a veces blancos, rojos, azules).
- Diametro: normalmente (pero no siempre), cuando superan los 6mm de diámetro.
- Sangre: cualquier lunar o mancha que sangre y no se cure.

CARGA: Tu dispositivo FOREO incluye su cable para ser recargado por USB. Una carga de hora y media bastaría para recargarlo completamente y proveer hasta 100 tratamientos de 30 segundos. Mientras lo recargas, el indicador parpadeará constantemente hasta que se complete. En este momento, la luz del indicador será constante, sin parpadeo. Cuando la batería vaya a agotarse, el indicador comenzará a parpadear, de nuevo.

PRECAUCIONES: Antes de cargarlo, asegúrate de que no hay agua ni en el conector ni en el cargador. NO uses tu dispositivo FOREO mientras se recarga, y NO lo cargues durante más de 24 horas. Nunca uses el dispositivo o el cargador, si están dañados, y utiliza únicamente el cargador suministrado por FOREO.

Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no lo sitúes en sitios donde pueda caerse al agua u otros líquidos. Si el dispositivo cayera accidentalmente en un líquido mientras se está recargando, desconecta el enchufe inmediatamente. El cable de carga no debe acercarse a superficies o aparatos que emitan calor. Nunca introduzcas objetos o cables distintos en los conectores del dispositivo. Y nunca lo recargas si su cable o enchufe estuviesen dañados o funcionasen incorrectamente.

MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD: Para mantener tu dispositivo FOREO en óptimas condiciones recomendamos limpiar la superficie de tratamiento de ESPADA™ siempre después de usarlo. Limpia el dispositivo con jabón, enjuágalo con agua templada y sécalo con un trapo que no suelte pelusas. Recomendamos utilizar el Spray Limpiador de Silicona de FOREO para obtener mejores resultados. NO USAR NUNCA productos de limpieza con base de silicona o que contengan alcohol, aceite o acetona ya que podrían dañar la silicona.

TERMINOS Y CONDICIONES DE LA GARANTIA

GARANTIA LIMITADA DE 2 AÑOS: FOREO garantiza este dispositivo por un período de DOS (2) AÑOS a partir de la fecha original de compra, por defectos de fabricación o del material que se originen del uso adecuado del dispositivo. La garantía cubre las piezas que afecten al funcionamiento del dispositivo. NO cubre el deterioro estético debido al desgaste por uso o el causado por accidentes, uso incorrecto o negligencia. Cualquier intento de abrir o desarmar el dispositivo (o sus accesorios) anulará la garantía. De encontrarse un defecto y ser notificado a FOREO durante el período de garantía, FOREO reemplazará, si procede, el dispositivo sin costo alguno. Las reclamaciones de garantía que

se realicen han de estar respaldadas por evidencias razonables de que la fecha de reclamación está dentro del período de garantía. Para validar tu garantía, por favor guarda el recibo original de compra junto con estas condiciones de garantía durante el período completo de cobertura. Esta garantía limitada excluye a todas las demás garantías, ya sean orales o escritas, expresas o implícitas. La fabricación, la venta o el uso del producto no originan ninguna garantía implícita. Para hacer valer tu garantía, debes iniciar sesión en tu cuenta de www.foreo.com y luego seleccionar la opción para realizar una reclamación de garantía. No se reembolsarán los costes de envío. El presente compromiso es adicional a los derechos del consumidor establecidos por ley y no afecta a tales derechos en ningún sentido.

INFORMACIÓN SOBRE DESECHO DE RESIDUOS: Las baterías deben ser recicladas o desecharas apropiadamente. El desecho de equipos electrónicos viejos está regulado por normas aplicables en la UE y otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de basura. El símbolo "cubo de basura tachado" indica que este objeto no debe tratarse como residuo doméstico (basura orgánica), sino que deberá ser depositado en el punto de recogida y reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Puedes ver las instrucciones para sacar la batería en la contraportada de este manual.

CUIDADO DE LA BATERÍA: Se recomienda utilizar el dispositivo con regularidad para asegurar un desempeño óptimo. También, se recomienda hacer una carga completa de ESPADA™, al menos, una vez cada tres meses para mantener la batería en buen estado.

DE ERSTE SCHRITTE: Diese Anleitung beinhaltet alle wesentlichen Anweisungen; für alle weiteren Informationen auf den Produkten Besuchen Sie bitte foreo.com/support.

△ WARENUNG: Eine Modifikation dieses Produktes ist unzulässig.

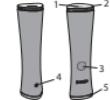
BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DER ANWENDUNG. Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

VERWENDUNGSZWECK: ESPADA™ ist für die Anwendung zuhause und wurde für die Behandlung leichter bis mittelgradiger entzündlicher Akne im Gesichtsbereich entwickelt. Das Gerät ist sicher für das Gebrauch jedes Hauttyps. Der ESPADA™ Akne Pen eliminiert schnell, nichtinvasiv und effektiv Akne verursachende Bakterien und bekämpft so Hautunreinheiten und Ausschläge. Für eine klarere, glattere und gesünder aussehende Haut. Geeignet für:

- Leichte Akne (Mitesser, Papeln/Bläschen)
- Mittelgradig entzündliche Akne (entzündete, empfindliche Eiterbeulen/Abszesse)

ESPADA™ EIGENSCHAFTEN

1. Behandlungsfläche
2. Antibakterielles Silikon
3. ON/OFF Taste
4. Ladeanschluss
5. LED-Anzeige



• Blue (LED) Light/Blaulicht – eliminiert Akne-Bakterien. Sobald das Gerät mit der Haut in Berührung kommt, wird es aktiviert. Leuchtet dreimal auf, um den Beginn der Routine anzulegen. Bei jedem Einschalten der ESPADA™ führt das Gerät eine Selbstkontrolle durch, um zu gewährleisten dass die blauen LED-Emissionen einem angemessenen Gebrauchslevel entsprechen. Wenn das Gerät von der Haut entfernt wird, schaltet sich das Licht automatisch ab.

• T-Sonic™ Pulsationen – sobald das Gerät aktiviert ist, laufen die Pulsationen in niedrigerfrequenter Intensität. Bei Berührung mit der Haut wird die Intensität automatisch erhöht. Dies ermöglicht, dass mehr Blaulicht tiefer in die Poren dringen kann – für eine erhöhte Wirksamkeit. Nachdem das Gerät von der Haut entfernt wird, verringert sich die Pulsationsrate wieder in die niedrigerfrequente Intensität.

• Zielbestimmtes Licht (rotes kürzefrequentes Licht) – ermöglicht die gezielte Behandlung gewünschter Gesichtsbereiche. Das Licht ist aktiv, sobald das Gerät von der Haut entfernt wird und schaltet sich ab, wenn es mit der Haut in Berührung kommt.

• Integrierte Timer – Alle 30 Sekunden stoppt das Gerät mit den Pulsationen und leuchtet auf um das Ende jeder Routine anzuzeigen. Nach der angegedeuteten Pause richten Sie das Gerät auf die nächste Hautstelle, die Sie behandeln möchten.

• Wenn das Aktivierungs Gerät nicht in Berührung mit der Haut kommt, schaltet sich dieses nach 3 Minuten automatisch ab.

VERWENDUNG VON ESPADA™: Reinigen und trocknen Sie Ihr Gesicht vor dem Gebrauch dieses Gerätes. Drücken Sie einmal die mittlere Taste um das Gerät anzuhalten. Richten Sie das zielbestimmte Licht auf die gewünschte zu behandelnde Hautunreinheit für die ultimative

Präzisionsbehandlung. Halten Sie das Gerät für 30 Sekunden sanft auf diese Stelle, bis der integrierte Timer die Behandlung als beendet anzeigt. Hautentzündungen können - abhängig von der Entzündung - länger als 30 Sekunden behandelt werden. Bei leichter Akne genügen zwei 30 Sekunden-Routinen. Bei mittelschwerer Akne, 2 bis 3 Behandlungsroutinen. Richten Sie das Gerät anschließend zur nächsten zu behandelnden Stelle (falls vorhanden) und wiederholen Sie den Vorgang. Sie müssen das Gerät zwischen den Behandlungen nicht ausschalten.

ANMERKUNGEN: HAUPT WIRD WARM: Die Haut kann sich während der Behandlung warm anfühlen, dies ist normal und kein Grund zur Sorge. TEMPORÄRE RÖTUNG: An der Haut kann eine leichte Rötung entstehen, aber diese Reaktion schwächt nach spätestens 24 Stunden. TEMPORÄRE HAUTVERFÄRBLUNG: Falls an der Haut eine leichte Verfärbung entsteht, die länger als 24 Stunden anhält, sollten Sie von der weiteren Verwendung der ESPADA™ absehen.

Bevor Sie mit der ersten Behandlung beginnen, empfehlen wir einen Verträglichkeitstest. Testen Sie das Gerät an einem weniger sensiblen Hautbereich, wie z. B. am Innenarm, bevor Sie mit der Gesichtsbehandlung beginnen und folgen Sie hier den vorgeschriebenen Anwendung in dieser Anleitung. Warten Sie 24 Stunden und kontrollieren Sie die behandelte Hautoberfläche. Wenn Sie keinen Unterschied (Rötung oder Hautirritation) zwischen der behandelten und unbehandelten Haut bemerken, können Sie mit der Blaulicht Akne-Behandlung beginnen.

WARNUNGEN:

- Konsultieren Sie Ihren Hautarzt vor dem Gebrauch der ESPADA™, falls Sie medizinische Bedenken haben.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT bei sehr akuter, knötkchen- und blasenartiger Akne.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT bei Hautverletzungen oder operierten Hautstellen.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT für Muttermale, Warzen, eingewachsene Haare oder sehr gereizter Haut.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT an der Augen- und Lippenregion.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie besonders lichtempfindlich sind.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie in den letzten zwei Wochen einen Sonnenbrand hatten.
- Behandeln Sie NICHT eine Stelle mehr als 3-mal pro Tag. Bei einer Anwendung häufiger als empfohlen, könnte es zu Hautverbrennungen oder Verletzungen führen. Warten Sie mindestens 4 Stunden zwischen den einzelnen Behandlungen.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT länger als 2 Minuten auf einer Hautstelle. Zu häufige Anwendungen können zu Hautverletzungen führen.
- Übermäßiger Gebrauch über der empfohlenen Behandlungszeit kann das Gerät erwärmen. Die Temperatur des Gerätes wird nicht 40 °C übersteigen, wenn es bei Raumtemperatur verwendet wird; es kann aber zu Unannehmlichkeiten oder längerer Rötung führen.
- Falls Sie eine Verschlechterung des Hautbildes (die Haut fühlt sich gespannt, unangenehm, gereizt an, ist rot, brennt, etc.), unerwünschte Nebenwirkungen oder längere Rötungen bemerken, beenden Sie die Anwendung und konsultieren Sie Ihren Hautarzt. Eine temporäre, leichte Rötung nach der Anwendung ist jedoch normal.
- Blicken Sie nie direkt in das blaue Licht, da es zu einer Augenverletzung führen kann.
- Lassen Sie Kinder die ESPADA™ NICHT verwenden. ESPADA™ wurde nicht an Kindern getestet und könnte Verletzungen hervorrufen wie zum Beispiel temporäre Rötungen oder Pigmentveränderungen (Hypo- und Hyperpigmentierung der Haut) sowie Schäden an Augen verursachen.
- Eine ordnungsgemäßige Beaufsichtigung und Anweisung für die sichere Verwendung bei Personen mit verringriger körperlicher und/oder geistiger Fähigkeit sollte gegeben werden.
- Verwenden Sie die ESPADA™ NICHT zusammen mit anderen Personen. Die gemeinsame Verwendung des Geräts könnte Bakterien von einer auf die andere Person übertragen.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT wenn es sichtbar beschädigt ist und versuchen Sie NIEMALS das Gerät selbst zu öffnen oder zu reparieren. Andernfalls können Schäden oder Funktionsstörungen bei dem Gerät auftreten, ernstzunehmende Augen- oder Hautverletzungen, Feuer oder möglicherweise ein schlimmer Stromschlag.
- Bei Schwangerschaft oder stillenden Frauen sollte die Anwendung des Geräts vermieden werden.
- Personen mit Migränebeschwerden in den letzten 2 Jahren sollten das Gerät nicht verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT über der Schilddrüse, da dies zu Wachstumsstörung führen kann.
- Sollten Sie Medikamente oder Steroide für Schmerzen oder Hauterkrankungen einnehmen, die empfindlich auf Licht reagieren, kann die Verwendung zu einer lichtempfindlichen Reaktion führen.
- Sollten Sie in den letzten sechs Monaten eine Steroiden-Injektion erhalten haben, verwenden Sie das Gerät nicht auf oder neben dieser Stelle. Dies kann zu einer lichtempfindlichen Reaktion führen.
- Um Brand oder Verbrennungen zu vermeiden, schalten Sie das Gerät bei Überheizung sofort aus. Halten Sie das Gerät von Sprayprodukten fern.

Nebenwirkungen

- Benutzen Sie das Gerät nicht, sollten Sie in der Vergangenheit von Licht ausgelöste Anfälle aufweisen.
 - Verwenden Sie dieses Gerät NICHT bei einer verdächtigen oder krebsartigen Läsion, da es die ärztliche Behandlung verzögern kann.
- Typische Merkmale von möglichen krebsartigen Veränderungen sind:**
- Asymmetrie: Eine Hälfte des veränderten Hautbereichs ist anders als die andere Hälfte
 - Rand: Unregelmäßiger Rand
 - Farbe: Variiert von einem Bereich zum anderen mit Schattierungen von braunlich, braun oder schwarz (manchmal weiß, rot, bläulich)
 - Durchmesser: usually: Normalerweise (aber nicht immer) größer als 6 mm (Durchmesser eines Radierstiftes)
 - Blutung: jede Hautveränderung, die blutet oder nicht verheilt

LADEVORGANG: Ihr FOREO Gerät ist mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel wieder aufladbar. Für die Aufladung des ESPADA™ wird IEC60950 Standard-Stromversorgung empfohlen. 1,5 Stunden Ladezeit für eine Komplettladung sorgt für bis zu 100 30-Sekunden-Behandlungen. Während des Ladevorgangs blinkt die Anzeige. Wenn das Gerät voll aufgeladen ist, leuchtet die Anzeige permanent. Wenn der Akku schwach ist, blinkt die Anzeige erneut. **VORSICHT:** Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass der Ladeanschluss und das Ladegerät frei von Wasser sind. Benutzen Sie Ihr FOREO Gerät NICHT während des Ladevorgangs und laden Sie es NICHT länger als 24 Stunden (CHECK). Verwenden Sie das Gerät oder Ladegerät nicht, wenn sie beschädigt sind. Verwenden Sie nur das von FOREO mitgelieferte USB-Ladekabel. Um das Risiko eines Elektroschocks zu verringern, darf das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten gelangen. Wenn das Gerät beim Laden versehentlich in Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Der Ladeakkord sollte von allen wärmenden Flächen ferngehalten werden. Führen Sie keine Gegenstände in Öffnungen des Geräts ein. Betreiben Sie dieses Gerät niemals, wenn sein Akku oder Stecker beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.

PFLEGE UND SICHERHEIT: Um Ihr FOREO Gerät in einem optimalen Zustand zu halten, empfehlen wir Ihnen die ESPADA™ Oberfläche nach jedem Gebrauch zu reinigen. Reinigen Sie das Gerät mit Seife, dann mit warmem Wasser abspülen und anschließend mit einem weichen, fusselfreiem Tuch trocknen. Für optimale Ergebnisse empfehlen wir die Verwendung von FOREO's Silikon-Reinigungsspray. Verwenden Sie NIEMALS Reinigungsmittel, die Alkohol, Benzin oder Aceton enthalten, da sie das Silikon beschädigen können.

2-JAHRES-GERÄWÄHLREITUNG: FOREO übernimmt auf dieses Gerät eine Gewährleistung von zwei (2) Jahren ab dem Datum des Ersterwerbs, für alle Mängel, die auf Fehler bei der Verarbeitung oder des Materials zurückzuführen sind. Die Gewährleistung erstreckt sich auf Verschleißteile, die die Funktion des Gerätes beeinträchtigen. Nicht abgedeckt ist die äußerliche Abnutzung durch normalen Verschleiß oder Beschädigung infolge von Verschmutzung, unsachgemäßem Gebrauch oder Nachlässigkeit. Jeder Versuch, das Gerät (oder dessen Zubehör) zu öffnen oder auseinanderzunehmen führt zum Erlöschen des Garantieanspruchs. Wenn Sie einen Mangel feststellen und diesen FOREO innerhalb der Gewährleistungsfrist melden, wird FOREO nach eigenem Ermessen das Gerät kostenlos ersetzen. Zur Inanspruchnahme der Gewährleistung muss glaubhaft belegt werden können, dass die Gewährleistung zum Zeitpunkt des Antrages noch gültig ist. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkaufbeleg zusammen mit den Garantiebedingungen für den Zeitraum der Garantiedauer auf. Bei Garantieansprüchen loggen Sie sich in Ihrem Konto auf www.foreo.com ein. Dann wählen Sie die Option der Garantiegewährleistung. Versandkosten werden nicht zurückgestattet. Diese Vereinbarung gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Verbraucherrechten und beeinträchtigt diese Rechte in keiner Weise.

HINWEISE ZUR ENTSORGSUNG: Entsorgung von elektronischen Geräten (als Sondermüll entsprechend den in der EU und anderen europäischen Ländern gültigen Vorschriften). Das durchgestrichene Mülltonnen-Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern zu der betreffenden Wertstoffabfamilie zur Wiederverwertung elektrischer und elektronischer Geräte gebracht werden muss. Bitte überprüfen Sie auf der Rückseite wie der Akku entfernt werden sollte.

AKKUVORSORGE: Es ist empfohlen das Gerät regelmäßig zu verwenden um die Leistung des Akkus zu unterstützen. Die ESPADA™ sollte alle 3 Monate komplett aufgeladen werden um den Akku zu erhalten.

IP INTRODUZIONE: Questo manuale contiene tutte le istruzioni essenziali; per ulteriori informazioni sui prodotti, visitate [foreo.com/support](http://www.foreo.com/support).

ATTENZIONE: Non è permessa alcuna modifica di questo dispositivo

Ti preghiamo di LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'UTILIZZO. Utilizza questo prodotto solo per l'uso previsto e descritto in questo manuale.

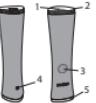
USO PREVISTO: ESPADA™ è un dispositivo sviluppato per il trattamento di inflamazioni da acne da lieve a moderata. Il dispositivo può essere usato con tutti i tipi di carnagione. ESPADA™ riesce ad eliminare efficacemente, in maniera veloce e non invasiva i batteri che causano acne, le macchie sul viso e le inflamazioni, lasciando la pelle luminosa, purificata, sana e liscia.

Adatto in caso di:

- Acne lieve (brufoli bianchi, neri, papule)
- Infiammazioni moderate da acne (infiammazioni, brufoli sensibili con pus)

ESPADA™ CARATTERISTICHE

1. Superficie di trattamento
2. Silicone antibatterico
3. Bottone ON/OFF
4. Porta di ricarica
5. Indicatore con luce



- Luce Blu (LED) – per uccidere i batteri da acne. Il dispositivo si attiva quando viene a contatto con la pelle. Lampeggerà 3 volte indicando l'inizio del trattamento della durata di 30 secondi nella modalità Steady Mode. Ogni volta che ESPADA™ viene acceso, effettua una verifica automatica per garantire che le emissioni di Luce Blu (LED) rimangano nel livello appropriato all'uso. Se il dispositivo viene spostato dalla pelle la luce si spegnerà automaticamente.
- Pulsazioni T-Sonic™ – quando il dispositivo è acceso, le pulsazioni avranno un'intensità inferiore mentre, quando a contatto con la pelle, l'intensità aumenterà garantendo alla luce blu di penetrare più in profondità e migliorare l'efficacia. Quando il dispositivo sarà spostato dalla pelle, le pulsazioni ritornneranno ad un'intensità inferiore automaticamente.
- Luce di precisione (luce rossa a forma di croce) – Offre un trattamento mirato. Si attiva quando il dispositivo non è a contatto con la pelle e si disattiva una volta avvenuto il contatto.
- Timer integrato – Le pulsazioni effettueranno una pausa ogni 30 secondi indicando la fine di un trattamento di cura. Avvenuta la pausa spostare il dispositivo su un'altra area problematica del viso.
- Una volta acceso, il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo 3 minuti se non a contatto con la pelle.

COME UTILIZZARE ESPADA™. Pulisci ed asciuga il viso prima di utilizzare il dispositivo. Premi una volta il tasto centrale per accendere il dispositivo. Puntare la luce di precisione sulla zona che si desidera trattare per la massima accuratezza. Posizionare delicatamente il dispositivo sulla zona per 30 secondi. Dopo 30 secondi una piccola pausa indicherà la fine del trattamento. Applicare il dispositivo su un'altra zona che si desidera trattare e ripetere la procedura. Le imperfezioni causate dall'acne possono essere oggetto di trattamenti della durata di più di 30 secondi, in base alla loro entità. Per forme di acne leggera, applica un trattamento da 30'. Per acne moderata, ripeti il trattamento da 3 a 4 volte. Non è necessario spegnere il dispositivo tra un trattamento e l'altro. NOTA: CALORE SULLA PELLE: La pelle potrebbe riscaldarsi durante il trattamento il che è normale. ARROSSAMENTO TEMPORANEO DELLA PELLE: la pelle potrebbe presentare un lieve arrossamento che scomparirà entro 24 ore. SCOLORIMENTO TEMPORANEO DELLA PELLE: Qualora le pelli densesse presentare una lieve decolorazione per più di 24 ore, smettere di utilizzare ESPADATM. Semplice test di compatibilità da effettuare prima del primo trattamento. Prima di iniziare il trattamento sul viso, seguire tutte le istruzioni d'uso e testare il dispositivo su una zona poco sensibile come ad esempio la parte interna del braccio. Controllate la zona trattata dopo 24h. Se non noterete nessuna differenza tra la zona trattata e non trattata (arrossamento o irritazione cutanea), sarà possibile iniziare il Trattamento antiacne a Luce Blu.

ATTENZIONE:

- Consultare il proprio dermatologo prima di utilizzare ESPADA™ qualora si abbia una pelle problematica
- NON utilizzare il dispositivo per acne grave, nodulare o cistica
- NON usare il dispositivo né metterlo a contatto con pelle che presenta lesioni o che ha subito interventi chirurgici.
- NON usare il dispositivo su nei, verruche, pelli incanniti o pelle irritata.
- NON usare il dispositivo sugli occhi e nella zona perioculare e vicino alle labbra.
- NON utilizzare il dispositivo se si è particolarmente sensibili alla luce
- NON usare il dispositivo se la pelle ha subito una scottatura solare nelle ultime 2 settimane.
- NON ripetere il trattamento nello stesso punto più di 3 volte al giorno. Un uso superiore a quello indicato può portare a bruciature e danni alla pelle. Lascia trascorrere almeno 4 ore tra un trattamento e l'altro.
- NON usare il dispositivo per un tempo superiore a 2 minuti sullo stesso punto. L'uso eccessivo può provocare danni alla pelle.
- L'uso eccessivo oltre il tempo di trattamento raccomandato può provocare il surriscaldamento del dispositivo. La temperatura del dispositivo non supererà i 40°C quando usato a temperatura ambiente, ma può comunque provocare fastidi e arrossamenti prolungati.
- Se, dopo l'uso del dispositivo, assisti a un peggioramento della situazione della pelle (la pelle tira, da fastidio, risulta irritata, rossa, infiammata, ecc.), effetti collaterali indesiderati o arrossamenti prolungati, sospendi immediatamente l'uso del dispositivo e consulta il medico. Tuttavia, è normale assistere a un lieve arrossamento temporaneo dopo il

trattamento.

- NON guardare mai direttamente la luce blu, poiché potrebbe danneggiare gli occhi.
- NON permettere ai bambini di giocare con ESPADA™. Gli effetti di ESPADA™ sui bambini non sono stati testati e potrebbe causare danni dalla pelle come arrossamenti temporanei e alterazioni della pigmentazione (ipo- o iperpigmentazione) o danneggiare gli occhi.
- Chi ha ridotte capacità fisiche o mentali dovrebbe ricevere adeguata supervisione e istruzioni per l'uso.
- NON condividere ESPADA™ con nessuno. Usare lo stesso dispositivo potrebbe trasferire batteri da una persona all'altra.
- NON usare il dispositivo se appare chiaramente danneggiato e non provare mai ad aprirlo o ripararlo. Questo potrebbe risultare in ulteriori danni o malfunzionamenti del dispositivo, seri danni agli occhi o alla pelle o addirittura in una scossa elettrica fatale.
- Le donne incinte o che allattano non dovrebbero usare il dispositivo.
- Chi ha sofferto di emicrania negli ultimi due anni non dovrebbe usare il dispositivo.
- NON usare il dispositivo sopra la tiroide, poiché potrebbe stimolare un ingrossamento.
- L'assunzione di medicinali o steroidi per il dolore o la cura della pelle può causare una lieve sensibilità e l'utilizzo del dispositivo può risultare in una reazione fotosensibile.
- NON utilizzare sopra o vicino a un'iniezione di steroidi ricevuta entro gli ultimi 6 mesi, in quanto si potrebbe verificare una reazione fotosensibile.
- Per evitare incendi o bruciature gravi, spegnere immediatamente il dispositivo se comincia a surriscaldarsi. Tenere lontano da prodotti per l'aerosol.

Controindicazioni

- NON usare se ha una storia clinica di crisi innestate dalla luce.
- NON usare il dispositivo sopra una lesione sospetta o precancerosa, poiché può ritardare il trattamento medico appropriato.

Le caratteristiche tipiche di lesioni potenzialmente cancerose includono:

- Asimmetria: una metà della porzione di pelle anomala è diversa dall'altra metà
- Bordi: bordi irregolari
- Colore: varia da una zona all'altra con sfumature di marrone chiaro, marrone o nero (a volte bianco, rosso, blu)
- Diámetro: solitamente (ma non sempre) superiore a 6 mm (il diametro di una gomma da cancellare)
- Sanguienamento: qualsiasi escrescenza che sanguina o che non cicatrizza

CARICA: Il tuo dispositivo FOREO è ricaricabile con il cavo USB incluso. Si raccomanda di usare alimentatori standard IEC 60950 per caricare ESPADATM. Un'ora e mezza di carica comporta una carica completa che provvede fino a 100 trattamenti di 30 secondi. Durante la carica, l'indicatore si illumina a intervalli. Quando il dispositivo è carico, l'indicatore emette una luce fissa. Quando la batteria è quasi scarica, l'indicatore inizia a emettere luce a intervalli.

ATTENZIONE: Prima della carica, assicurati che sulla presa non ci siano residui di acqua. NON usare il dispositivo FOREO durante la carica e NON caricarlo per più di 24 ore. NON utilizzare o caricare mai il dispositivo se danneggiato e utilizza sempre il cavo USB in dotazione di FOREO. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non appoggiate il dispositivo su superfici da dove potrebbe cadere in acqua o in altri liquidi. Se il dispositivo cade accidentalmente in acqua mentre è in carica, staccate immediatamente la spina. Il cavo da ricarica va tenuto lontano da tutte le fonti di calore e le superfici riscaldate. Non inserire mai nessun oggetto in nessun foro del dispositivo. Non usare il dispositivo se il cavo da ricarica o la spina risulta danneggiata o non funziona adeguatamente.

MANUTENZIONE E SICUREZZA: Per mantenere il dispositivo FOREO in condizioni ottimali, consigliamo di pulire la superficie di ESPADA™ dopo ogni utilizzo. Pulire il dispositivo con saponi, sciacciare con acqua tiepida e asciugare con un panno morbido e privo di lanugine. Per ottenere risultati ottimali consigliamo di utilizzare lo Spray FOREO per la pulizia del silicone. Non pulire mai il dispositivo con prodotti a base di silicone o contenenti alcol, benzina o acetone in quanto potrebbero danneggiare il silicone.

GARANZIA LIMITATA DI 2 ANNI: FOREO garantisce questo dispositivo per un periodo di DUE (2) ANNI dalla data d'acquisto contro difetti di manifattura o difetti nei materiali derivanti da un normale utilizzo. La garanzia copre i componenti da cui dipende il funzionamento del dispositivo, mentre non copre il deterioramento causato da usura, incidenti, abuso o trascuratezza. Ogni tentativo di disassemblare il dispositivo (o le sue parti), renderà la garanzia invalida. Se il reclamo viene fatto entro il periodo di garanzia, FOREO, a propria discrezione, sostituirà il dispositivo gratuitamente. La richiesta di servizio di garanzia deve essere supportata da prove sufficienti a dimostrare che la richiesta avviene durante il periodo di garanzia. Per convalidare la garanzia si prega di conservare lo scontrino insieme a queste condizioni di garanzia per tutta la durata del periodo. Per usufruire della garanzia, effettua l'accesso al tuo account su www.foreo.com e seleziona l'opzione per far valere la garanzia. Le spese di spedizione non sono rimborsabili. Questo impegno è in aggiunta ai diritti legali dei consumatori e non pregiudica tali diritti in alcun modo.

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO: Smaltimento di vecchie apparecchiature elettroniche (applicabile in Unione Europea e in altri paesi Europei con sistemi di raccolta differenziata dei rifiuti). Il simbolo del bidone barrato sta ad indicare che questo apparecchio

non deve essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere depositato nell'apposito punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per istruzioni su come rimuovere le batterie, vedere il dorso della confezione.

MANUTENZIONE DELLA BATTERIA: Si raccomanda di usare regolarmente il dispositivo per assicurare la migliore prestazione. ESPADA™ va ricaricato almeno ogni 3 mesi per mantenere l'efficienza della batteria.

50 KOMMA IGANG: Denna broschyr innehåller grundläggande instruktioner, för ytterligare produktbeskrivningar vänligen besök [comsoc.com/support](http://www.comsoc.com/support).

△ VARNING: Ingen modifieringar av den här produkten är tillåtna.

ÅGENOM ALÄNNA INSTRUKTIONER INNAN ANVÄNDNING. Använd enheten endast för dess avsedda bruk enligt beskrivningen i den här bruksanvisningen.

AVSEDD ANVÄNDNING: ESPADA™ har utvecklats för att användas i hemmet som behandling av mild till mättig inflammatörisk akne på ansiktet. Enheten går att använda för alla hudtyper. ESPADA™ elimineras snabbt, noninvasivt och effektivt akne-bakterier, samt rengör örenheter och blemmar så att huden ser renare, slätare och friskare ut.

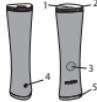
Lämplig för:

• Lämplig alva (vita och svarta pormaskar)

• Mättig inflammatörisk akne (inflammatorade, känsliga knölar fyllda med var)

ESPADATM EGENSKAPER

- 1. Handlingsytta
- 2. Antibakteriell silikon
- 3. ON/OFF knapp
- 4. Laddningsport
- 5. Indikatorljus



• Blått LED-ljus – som dödar aknebakterier. Aktiveras när enheten är i kontakt med huden. Blinkar tre gånger för att indikera start av varje rutur. Varje gång ESPADA™ aktiveras utför enheten en sättkontroll för att se till att det blå LED-ljuset är på en lämplig nivå. Om den flyttas från huden släcks ljuset automatiskt

• T-Sonic™ pulseringar – när enheten är påslagen, har dess pulseringar en lägre intensitet och när den kommer i kontakt med huden ökar intensiteten så mer blått ljus kan tränga in i poreerna för ökad effektivitet. När enheten flyttas från huden återgår pulseringarna automatiskt till en lägre intensitet.

• Fokuserar ljus (rött konformat ljus) – Fokuserar på det exakta området du vill behandla. Aktiv när enheten är borta från huden och släcks när enheten kommer i kontakt med huden.

• Inbyggd timer – Var 30:e sekund stoppar enheten pulseringarna och blinkar för att indikera att behandlingsrutinen har avslutats. Efter pausen känns, bör enheten flyttas till nästa behandlingsområde.

• Om enheten inte kommer i kontakt med huden när den är påslagen, kommer den automatiskt att stängas av efter 3 minuter.

ANVÄNDNING AV ESPADATM: Rengör och torka ansiktet innan du använder enheten. Tryck på mittknappen en gång för att aktivera enheten. Rikta enheten mot blemmen du vill behandla med hjälp av riktduket. Placer enheten försiktigt mot blemmen och håll kvar den i 30 sekunder och vanta tills den inbyggda timmen indikerar att behandlingen är färdig. Blemmorna kan behandlas med men än en 30-sekundersbehandling, beröende på svårighetsgrad. För mild akne, applicera två 30-sekundersbehandlingar. För mättig akne, tre till fyra behandlingar. Flytta enheten till nästa blemma du vill behandla och upprepa proceduren. Enheten behöver inte stängas av mellan behandlingarna. **NOTERA:** HUVÄRME: Huden kan känna varm under behandlingen vilket inte är någon anledning till oro eftersom det är normalt. **TILLFÄLLIG HUVDRONDAD:** Huden kan utveckla en lått rödhet som försvinner inom 24 timmar. **TILLFÄLLIG MISSFÄRGNING AV HUDEN:** Sluta. Utfor ett enkelt kompatibilitetstest innan din första behandling. Testa enheten på ett mindre känsligt område såsom den nedre armen innan du börjar behandlingen i ansiktet genom att följa de exakta instruktionerna för användning. Vänta 24 timmar och kontrollera det behandlade området. Om du inte märker någon skilnad (rodnad eller hudirritation) mellan det behandlade och obehandlade huden, kan du påbörja acnebehandlingen med blått ljus.

VARNINGAR:

- Rådgör med din hudläkare innan du använder ESPADATM om du har medicinska problem.
- Använd INTET enheten vid svår, nörlös eller cystisk akne.
- Använd INTET enheten på skadad eller opererad hud.
- Använd INTET på skinhetsfläckar/leverfläckar.
- Använd INTET enheten på och runt ögat och läpparna.
- Använd INTET enheten om du är särskilt känslig för ljus.
- Använd INTET enheten om du har hatt solburna ihop de senaste 2 veckorna.
- Använd INTET behändingen på en plats mer än 3 gånger dagligen. Öftare än så kan leda till bränskador eller andra skador. Lämna minst 4 timmar mellan varje behandling.

• Använd INTET enheten längre än två minuter på varje blemma. Överanvändning kan skada på huden.

• Överdriven användning utöver rekommenderad behandlingstid kan göra att enheten blir varm. Enheten temperatur kommer inte överstiga 40 °C vid rumstemperatur, men kan orsaka obehag eller rodnad.

• Om du efter att ha använt enheten upplever en försämrings av huden (huden känns spänd, obekvämt, irriterad, blårad, etc.), önskaende biverkningar eller långvarig rodnad, sluta använda enheten och kontakta din läkare. Däremot är en tillfällig, mild rodnad efter applicering normalt.

• Titta aldrig direkt på det blåa LED-ljuset då detta kan leda till ögonskador.

• Barn får INTET leka med ESPADATM-enheten. ESPADATM har inte testats på barn och kan orsaka hudsårdom som tillfällig rodnad eller pigmentförändringar (hyp- och hyperpigmentering) eller påverka deras ögon.

• Ge tydliga instruktioner och var med och kontrollera att personen med nedsatta fysiska eller mentala förmågor använder enheten på ett säkert sätt.

• Dela INTET ESPADATM med andra människor. Genom att dela enheten kan bakterier spridas mellan användare.

• Använd INTET enheten om den har synliga skador och försök aldrig öppna eller reparera enheten. Detta kan leda till skador eller fel på enheten, orsaka skador på ögon eller hud, brand eller livsfarlig elstötar.

• Använd INTET enheten om du är gravid eller ammar.

• Använd INTET enheten om du har hatt migrän under de senaste två åren.

• Använd INTET över sköldkörteln eftersom detta kan orsaka cellvitax.

• Om du använder smärtstillande eller antiinflammatoriska läkemedel mot smärtar eller hudäkommor som orsakar ljuskänslighet, kan enheten orsaka ljuskänslighetsreaktioner.

• Använd INTET över eller runt område som behandlats med injektion av antiinflammatoriska läkemedel under den senaste halvåret. Detta kan orsaka en ljuskänslighetsreaktion.

• Stäng genast enheten om den börjar överhettas för att undvika brand eller bränskador. Använd INTET i närområdet av spressflaskor.

Kontraindikationer:

• Använd INTET om du lätt får anfall påverkade av ljus.

• Använd INTET enheten över en misstånd eller elakartad förändring, eftersom detta kan fördjöla medicinsk behandling.

Typiska kännetecken för tänkbara elakartade förändringar inkluderar:

• Asymmetri: hälften av det avvikande hudområdet är annorlunda än den andra halvan

• Linjer: oregelbundna linjer

• Färg: varianter från ett område till ett annat med nyanser av solbränt, brun eller svart (ibland vitt, rött eller blått)

• Diameter: vanligen, men inte alltid, större än 6 mm i diameter

• Blödning: Hudhällvåxt som blöder eller inte läker

LADDNING: Din FOREO-enhet kan laddas via den medföljande USB-kabeln. Vi rekommenderar att du använder den IEC60950-märkta nätsladden för att ladda ESPADA™-enheten. Efter en och en halv timmes laddning är enheten fulladdad, vilket motsvarar upp till 100 30-sekunders behandlingar. När batteriet är fulladdat slutar indikatorlampen att blinka och lyser med ett stegat sken. Vid lågt batterinivå börjar lampan blänka uppreda gånger.

OBS: Före laddning, kontrollera att det inte finns vatten på laddningsuttaget eller laddaren. Använd INTET FOREO-enheten medan den laddas och låt den INTE läddas i mer än 24 timmar.

Använd aldrig enheten eller laddaren om de är skadade och använd endast den medföljande laddaren. För att minska risken för elstötar, sluta enheten innan den kan ramla ner i vatten eller andra vätskor. Om enheten skulle ramla ner i vatten under laddning, drä omeldarbart ut kontakten. Håll laddningsladden borta från värmelektror. Förläg i nära föremål i enheten öppningar. Använd aldrig enheten om sladden eller kontakten har skadats eller inte fungerar.

UNDERHÅLL OCH SÄKERHET: För att hålla din FOREO-enhet i bästa skick, rekommenderar vi att du rengör ESPADATM-behandlingsytta efter varje användning. Rengör enheten med tvål, skål sedan med varmt vatten och torka med en mjuk torkduk som inte luddar. För bästa resultat, rekommenderar vi att du använder FOREO Silicone Cleaning Spray. Använd ALDRIG rengöringsprodukter som är silikonbaserade eller innehåller alkohol, bensin eller aceton eftersom de kan skada silikonet.

2-ÅRS GARANTIO: FOREO uttarar en garanti för den här apparaten som gäller i TTV 2 ÅR efter inköpsdatum och den omfattar tillverkningsfel eller materialfel som uppkommer under normalt bruk. Garantin täcker rörliga delar som påverkar apparatens funktioner. Den täcker INTET kosmetisk försämrings till följd av normalt slitage eller skador som uppstår på grund av olycks händelse, felaktig användning eller vårdslöshet av produkten. Alla försök att öppna eller ta ifrån apparaten (eller dess tillbehör) gör att garantin blir ob giltig. Om du upptäcker ett fel och kontakter FOREO inom ramen för garantiperioden, ersätter FOREO, efter att ha gjort en egen bedrämmning av ärendet, apparaten kostnadsfritt. Garantianspråk måste studeras av någon form av inköpsbevis/kvitto som styrker att detta anspråk görs inom garantihalten. Av denna anledning bör du spara ditt kvitto under hela garantiperioden. Om du vill

åberopa garantin måste du först logga in på ditt konto på webbplatsen www.foreo.com. Kostnaden för reparationer är inte återbetalningsbar. Detta åtgärdar gäller utöver dina rättigheter enligt lag som konsument och påverkar inte dessa rättigheter på något sätt.

INFORMATION OM ÅTERVINNINGEN: Hantering av utjänt elektronisk utrustning (gäller i EU och övriga europeiska länder med system för separerings och återvinning av avfall). Symbolen med en överkorsad soppotuna betyder att denna enhet inte ska behandlas som hushållsavfall utan färs till en uppvisningsstation för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Vänligen se baksidan av manuälerna för instruktioner om hur du tar bort batteriet. SKÖTSEL AV BATTERIERET: Det rekommenderas att regelbundet använder enheten för att säkerställa att den fungerar korrekt. ESPADATM bär varför fullfaldad åttiminstare var tredje månader för att batteriet ska hålla.

COMO CEMANDO: Este folheto contém apenas instruções básicas; para instruções completas sobre como usar, visite foreo.com/support.

Δ ADVERTÊNCIA: Não é permitida nenhuma modificação nesse equipamento.

LEIA TUDAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR. Utilize esse produto somente para o uso previsto e descrito nessa manual

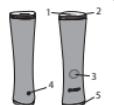
USO PREVISTO: O ESPADATM foi desenvolvido para ser usado em casa no tratamento de acne leve e acne inflamatória moderada na região do rosto. O dispositivo é seguro para uso em todas as tonalidades de pele. O ESPADATM elimina as bactérias que provocam a acne de maneira rápida, não invasiva e eficaz, tratando imperfeições e lesões para uma pele mais lisa, suave e saudável.

Apropriado para:

- Acne leve (espinhas e cravos, pápula)
- Acne inflamatória moderada (erupções inflamadas e sensíveis, contendo pus)

CARACTERÍSTICAS DO ESPADATM

1. Superfície para tratamento
2. Silicone antibacteriano
3. Botão LIGA/DESLIGA (ON/OFF)
4. Porta de carregamento
5. Indicador luminoso



- Luz azul (LED) – destrói bactérias que causam a acne. É ativada quando o aparelho entra em contato com a pele. Acerádá 3 vezes para indicar o inicio de cada rotina. Cada vez que o ESPADATM for ligado, irá performar uma verificação automática para garantir que as emissões do LED azul permaneçam em um nível apropriado para uso. A luz desliga automaticamente assim que o aparelho é afastado da pele.
- Pulsações T-SonicTM – quando o aparelho é ligado, suas pulsações estão em baixa intensidade e ao encostar o aparelho na pele, a intensidade aumenta de modo que uma maior quantidade de luz azul penetra dentro dos poros para maior eficácia. Ao afastar o aparelho da pele, as pulsações retornam automaticamente para um modo de baixa intensidade.
- Luz de mira (luz vermelha em formato de cruz) – mira exatamente no ponto em que deseja aplicar o tratamento. É ativada ao afastar o aparelho da pele e desligada assim que o aparelho entra em contato com a pele.
- Temporizador integrado – pulsações pausam a cada 30 segundos para indicar o fim da rotina de tratamento. Após sentir a pausa, é hora de seguir para o próximo passo a ser tratado.
- Se o aparelho não entrar em contato com a pele depois de ser ligado, ele desligará automaticamente após 3 minutos.

COMO USAR O ESPADATM: Limpe e seque o rosto antes de usar o aparelho. Pressione o botão central para ligar o aparelho. Direcione a luz sobre a mancha que você gostaria de tratar para uma maior precisão. Gentilmente coloque o aparelho sobre a mancha e segure por 30 segundos. Aguarde até o temporizador indicar quando o tratamento estiver finalizado. Manchas podem estar sujeitas a mais de uma sessão de 30 segundos, dependendo da severidade da mesma. Para acne mais leves, aplique duas rotinas de 30 segundos. Para acne moderadas, 3 a 4 rotinas. Movimento o aparelho para outra mancha que gostaria de tratar, se houver, e repita o procedimento. Não há necessidade de desligar o aparelho entre tratamentos. **AVISO: PELE QUENTE:** A pele pode ficar quente durante o tratamento, o que não é motivo de preocupação pois é um efeito secundário normal. VERMELHIDÃO TEMPORÁRIA DA PELE: A pele poderá desenvolver uma leve vermelhidão, que desparecerá após 24 horas. DESCOLORAÇÃO TEMPORÁRIA DA PELE: Se a pele desenvolver uma leve descoloração por mais de 24 horas, descontinue o uso do ESPADATM.

Antes do primeiro tratamento, efetue um simples teste de compatibilidade. Teste o aparelho numa área menos sensível, como a parte interna do braço, antes de começar o tratamento no rosto, seguindo exatamente as instruções do MODO DE USAR. Aguarde 24 horas e observe a área tratada. Se não notar nenhuma diferença (vermelhidão ou irritação da pele) entre a zona tratada e o resto da pele, você pode iniciar a Luz Azul de Tratamento para Acne.

ADVERTÊNCIAS

- Consulte seu dermatologista antes de usar o ESPADATM se você tiver qualquer preocupação médica.
- NÃO utilize o aparelho no caso de acne severa, nodular ou crística.
- NÃO use o aparelho na, ou que venha a ter contacto, com a pele machucada ou que tenha passado por cirurgia recentemente.
- NÃO utilize o aparelho em pintas, verrugas, pelos encravados ou pele irritada.
- NÃO utilize o aparelho sobre o próximo aos olhos e à região dos lábios.
- NÃO utilize o aparelho se você for especialmente sensível à luz.
- NÃO utilize o aparelho caso tenha sofrido queimaduras de sol nas últimas 2 semanas.
- NÃO aplique o tratamento num ponto específico mais do que 3 vezes por dia, pois pode levar a queimaduras ou lesões cutâneas. De um intervalo mínimo de 4 horas entre cada tratamento.
- NÃO utilize o aparelho por mais de 2 minutos em uma única mancha. O uso excessivo pode causar machucados na pele.
- O uso excessivo além do tratamento recomendado pode resultar em um super aquecimento do aparelho. A temperatura do aparelho não deve ultrapassar 40°C se utilizado em temperatura ambiente mas pode causar desconforto ou prolongar a vermelhidão.
- Caso observe que a pele piorou após usar o aparelho (pele parece tensa, desconfortável, irritada, avermelhada, etc), ou no caso de efeitos adversos ou vermelhidão prolongada, interrompa imediatamente o uso do aparelho e consulte um médico. No entanto, vale lembrar que uma leve vermelhidão temporária é normal após a aplicação.
- Nunca olhe diretamente para a luz azul, pois isso pode lesionar seus olhos.
- NÃO permita que crianças usem ou brinquem com o ESPADATM. O ESPADATM não foi testado em crianças e pode causar lesões cutâneas como vermelhidão permanente, alterações na pigmentação da pele (hipo e hiperpigmentação) ou afetar seus olhos.
- Instruções e supervisão apropriadas para um uso seguro devem ser explicadas para aqueles que possuem algum tipo de capacidade mental ou física reduzida.
- NÃO compartilhe o ESPADATM com outras pessoas. Dividir o aparelho pode transferir bactérias de uma pessoa para outra.
- NÃO utilize o aparelho se estiver visivelmente danificado e nunca tente abrir ou consertar o aparelho. Ao fazer isso, pode resultar em um mau funcionamento ou danificar o aparelho, machucados sérios na pele ou nos olhos, fogo ou a possibilidade de um choque elétrico fatal.
- Mulheres grávidas ou em período de amamentação não devem utilizar este aparelho.
- Aqueles que tiveram enxaqueca nos últimos dois anos, recomendamos não utilizar este aparelho.
- NÃO use sobre a glândula tireóide pois pode resultar em estímulo para crescimento.
- Se estiver a utilizar medicamentos ou esteróides para dor ou condições da pele que podem causar sensibilidade à luz, utilizar este aparelho pode causar uma reação fotossensível.
- NÃO use sobre ou perto injeções de esteróides recebidas nos últimos seis meses. Caso contrário, pode resultar em uma reação fotossensível.
- Em ordem para prevenir fogo ou sérias queimaduras, desligue imediatamente o aparelho se estiver começando a sussurrar. Mantenha distante de produtos de aerosol.
- Contra-indicações**
 - NÃO utilize se você tiver histórico de epilepsia.
 - NÃO use este aparelho sobre lesões cancerígenas ou suspeitas pois pode prolongar o tratamento médico apropriado.
- Características típicas de lesões cancerígenas em potencial incluem:**
 - Assimetria: metade da área anormal da pele é diferente da outra metade
 - Bordas: bordas irregulares
 - Cor: varia de uma área para outra com tons de bronzeado, marrom ou preto (às vezes branco, vermelho, azul)
 - Diâmetro: geralmente (mas não sempre) maior que 6 mm em tamanho (diâmetro de um apagador de lápis)
 - Sangramento: quando qualquer crescimento de pele que sangra ou não vai curar
- RECARGA:** Seu aparelho FOREO é recarregável e acompanha um cabo USB. É recomendado que as baterias padrão IEC60950 sejam utilizadas para carregar o ESPADATM. 1h30m de carga realiza uma carga completa que permite que o aparelho tenha até 100 tratamentos de 30 segundos. O indicador luminoso piscará rapidamente enquanto o aparelho estiver recarregando. Quando a bateria estiver cheia, o indicador emitirá uma luz constante. Quando a bateria estiver acabando, o indicador começará a piscar repetidamente. **CUIDADO:** Antes de recarregar, certifique-se que a porta de carregamento e o carregador estão secos. NÃO use o seu aparelho FOREO enquanto estiver recarregando e NÃO deixe recarregar por mais de 24 horas. Nunca use o aparelho ou carregador se estiverem danificados e utilize unicamente o carregador fornecido pela FOREO com o aparelho. Para reduzir os riscos de choque elétrico, não coloque o aparelho onde possa cair água ou outro líquido sobre o aparelho.

líquido. Se o aparelho acidentalmente cair na água enquanto carrega, retire imediatamente da tomada. O cargador deve ser mantido longe de superfícies que possam aquecer. Nunca insira nenhum objeto em nenhuma abertura do aparelho. Nunca utilize o aparelho se o cargador estiver danificado ou com mal funcionamento.

MANUTENÇÃO E SEGURANÇA : Para manter seu aparelho FOREO em boas condições,

recomendamos que limpe a superfície de tratamento do ESPADAM® após cada uso. Lave o aparelho com sabão, enxágue com água morna e seque com um pano macio que não solte fiapos. Recomendamos o uso do Spray de Limpeza de Silicone da FOREO para melhores resultados. NUNCA utilize produtos de limpeza à base de silicone ou que contenham álcool ou acetona, pois poderão danificar o silicone.

GARANTIA LIMITADA DE 2 ANOS: A FOREO garante esse aparelho por um período de

DOIS (2) ANOS a partir da data original de compra, contra defeitos causados pelo maio-de-obra ou materiais, decorrentes do uso normal desse aparelho. A garantia cobre as peças que influenciam no funcionamento do aparelho. Ela NÃO cobre a deterioração causica causada pelo desgaste natural, ou danos causados por acidentes, uso incorreto e negligéncia. Qualquer tentativa de abrir ou desmontar esse aparelho (ou seus acessórios) anulará a garantia. Se encontrar algum defeito e notificar a FOREO durante o período de garantia, a FOREO irá, a seu critério, substituir o aparelho gratuitamente. É necessário fornecer provas razoáveis de que a garantia ainda está em vigor ao reivindicá-la. Por esse motivo, por favor guarde o recibo original de compra junto com as condições de garantia. Para reivindicar sua garantia, é necessário fazer o login na sua conta em www.foreo.com e selecionar em seguida a opção de reivindicação de garantia. Os custos de envio não são reembolsáveis. Essa ação é uma adição aos seus direitos legais como consumidor e não afeta esses direitos de forma alguma.

INFORMAÇÃO DE DESCARTE: Descarte de equipamentos eletrônicos usados (válido para a União Europeia e outros países europeus com sistema de reciclagem). O símbolo da lixeira riscada com um X indica que esse aparelho não deve ser tratado como lixo doméstico, e sim levado ao ponto de coleta apropriado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. Por favor conferir a página anterior para instruções sobre como remover a bateria. **CUIDADOS COM A BATERIA:** É recomendável o uso regular do aparelho para garantir uma performance adequada e correta. ESPADAM® deve ser completamente carregado ao menos uma vez a cada 3 meses para manter o bom funcionamento da bateria.

(*) ZANIM ROZPOCZNIĘSZ: Nalejajaca broszura zawiera najważniejsze informacje. Dla uzyskania dodatkowej informacji o produkcie, prosimy o odwiedzenie strony internetowej foreo.com/support.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Nie należy modyfikować urządzenia.

Prosimy o ZAPÓZNANIE SIĘ Z INSTRUKcją PRZED ROZPOCZĘCIEM STOSOWANIA. Używaj produktu

zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji.
PRZENIĘCZENIE: ESPADAM® została stworzona z myślą o leczeniu lagodnych do umiarkowanych stanów zapalnych trądziku, w zaciszu twojego domu. Urządzenie jest bezpieczne dla wszystkich odcięń skóry. ESPADAM® w szybki, bezawaryjny i skuteczny sposób eliminuje bakterie, będące przyczyną trądziku, zapobiegając powstawaniu wypustków i zaskórników, dzięki czemu Twoja skóra staje się widocznie czystsza, gładka oraz zdrowa.

Odpowiednia dla:

- Lagodnego trądziku (zaskórnik białe, zaskórnik czarne, grudki)
- Umiarkowanego stanu zapalnego trądziku (wrażliwość na dyskomfort wypukłej ropie w stanie zapalnym)

BUDOWA ESPADA™

1. Powierzchnia zabiegowa
2. Antybakteryjny silikon
3. Przycisk włączania/wyłączania
4. Port ładowania
5. Lampka kontrolna



• Niebieskie (LED) światło - eliminuje bakterie wywołujące trądzik. Na początku światło trzykrotnie zamiga, aby zainicjować zabieg. Za każdym razem gdy ESPADA™ jest włączona, automatycznie sprawdza czy poziom emisji światła jest na bezpiecznym poziomie dla użytkownika.

• Urządzenie trzącej: bezpośredni kontakt ze skórą, automatycznie wyłączający światło.

• Pulsacje T-Sonic™ - włączające urządzenie emituje pulsacje o niskiej częstotliwości. W kontakcie ze skórą, ich intensywność jest wieleższa, dzięki czemu nieskośne światło może dokładnie docierać do porów, aby osiągnąć maksymalną skuteczność. Po odusieniu urządzenia od skóry, automatycznie przejdzie w ustawianie niskich pulsacji.

• Wążka celująca (światło czerwone) - skupia się na konkretnym wypuszkę, który chcemy złupkować. Wążka się gdy urządzanie znajduje się dalej od skóry, wyłącza się gdy urządzanie dotyka skóry.

• Wbudowany timer - Co 30 sekund, urządzenie odda wyczwarły impuls, aby poinformować o zakonczonym zabiegu. Następnie należy przejść do następnego etapu, kiedy wymaga zabiegu.

• Jeśli włączane urządzenie nie ma kontaktu ze skórą przez 3 minuty, automatycznie wyłączy się samo.

ZASTOSOWANIE ESPADA™: Urządzenie stosuj wyłącznie na czystą i suchą twarz. Nasicij środkowy

przycisk, aby włączyć urządzenie. Precyzyjnie skieruj wiązkę światła na obszar skóry na której występują zmiany trądzikowe. Delikatnie przytrzymaj urządzenie i przytrzymaj przez 30 sekund. Po 30 sekundach, urządzenie odda wyczwarły impuls, informujący o tym że należy przejść do kolejnej partii twarzy obejmującej zmiany trądzikowe i powtórzyć opisany proces lub zakończyć zabieg. Wyprysk może zostać poddany zabiegowi dłuższemu niż 30 sekund dziennie, zależnie od jego stanu. Dla lagodniejszych stanów trądzikowych załącznik 30 sekundowego rutyny tzw. Dla umiarkowanych stanów trądzikowych załącznik 30 sekundowego rutyny tzw. 2x. Dla umiarkowanych stanów trądzikowych załącznik 30 sekundowego rutyny tzw. 3-4x. Nie ma potrzeby wyłączania urządzenia pomiędzy sesjami. **WSKAZÓWKA: CIEPŁO SKÓRY:** Podczas wykonywania zabiegu temperatura skóry może być wyraźnie wyższa, jest to normalna reakcja. **TYMCZASOWE ZACZERWIENIENIE SKÓRY:** Skóra może być delikatnie zaczerniona przez kolejne 24 godziny. **TYMCZASOWE ZABURZONY KOLORŁY SKÓRY:** Jeśli kolory skóry różnią się od normalnego stanu, a mniej więcej od 24 h, zaprzestaj stosowania ESPADA™.

Przed pierwszym użyciem wykonaj prosty test tolerancji. Zanim zdecydujesz się na wykonanie zabiegu na twarzy, wyprowadź działania urządzenia w miejscach na które mniej skutkowych do podrażnienia, jak na przykład wewnętrzna część ramienia, kierując się dokładnymi wskazówkami dotyczącymi stosowania opisany w niniejszej instrukcji. Jeśli nie zauważysz żadnych zmian (zaczernienia i podrażnienia) w miejscach, gdzie wykonywano już uprzednio zabieg, możesz rozpoczęć zabieg na twarzy przy użyciu przeciwtrądzikowego niebieskiego światła LED. UWAGA

- Skonsultuj się ze swoim dermatologiem przed rozpoczęciem stosowania ESPADA™, jeśli posiadasz problemy skóry.
- Nie stosuj urządzenia w przypadku nasilonych form trądziku takich jak guzki i torbiele.
- Nie stosuj urządzenia na uszkodzonej skórze lub skórze poddającej się zabiegowi chirurgicznym.
- Nie stosuj urządzenia na zmianach, brodawkach, wrośniaczych włosach lub podrażnionej skórze.
- Nie stosuj urządzenia jeśli jesteś wrażliwy lub cierpisz na nadwrażliwość na światło.
- Nie stosuj urządzenia jeśli dosiadłeś/yleś spowodował oparzenia słonecznego w ciągu ostatnich 2 tygodni.
- Nie stosuj urządzenia punktowo więcej niż 3 x 3 dniem. Często stosowanie może doprowadzić do poparzeń lub uszkodzeń skóry. Przerwa między kolejnymi zabiegami powinna trwać minimum 4 godziny.
- Nie stosuj urządzenia przez czas dłużej od 2 minut na jednym punkcie. Nadwrażliwość może spowodować uszkodzenie skóry.
- Niedziemienne użyczenie urządzenia może spowodować jego pogrzebanie. Temperatura urządzenia na przeleku 40°C, jeśli jest używane w temperaturze pokojowej, ale może powodować dyskomfort skóry lub zaczernienie.
- Jeśli po użyciu zauważysz pogorszenie się stanu skóry (nieprzyjemne napiecie, dyskomfort, podrażnienie, zaczernienie, pieczenie skóry itd.), niepozadane skutki uboczne lub nieustające zaczernienie, natychmiast zaprzestaj stosowania urządzenia i skontaktuj się z lekarzem. Jednakże tymczasowe umiarkowane zaczernienie po użyciu jest normalną reakcją skóry.

- Unikalny bezpośredni kontakt wzrokowy z niebieskim światłem, ponieważ może spowodować uszkodzenie oka.
- Nie dopuszczaj dzieciom korzystanie lub zabawę urządzeniem. ESPADAM® nigdy nie była poddana testom w kierunku stosowania jej przez dzieci i może przyczynić się do powstania uszkodzeń w skórze, tymczasowych zaczernień lub zmian w pigmentacji skóry (hipo i hiperpigmentacji) lub uszkodzeń wzroku.
- Należy zachować odpowiedni nadzór oraz instrukcję dotyczące bezpiecznego stosowania, gdy urządzenie jest używane przez lub w pobliżu dzieci, tak jak i tych o ograniczonych zdolnościach fizycznych i umysłowych.
- Nie korzystaj z urządzenia ESPADA™ wraz z innymi osobami. Działanie urządzenia może spowodować przenieszenie się bakterii.
- Nie korzystaj z urządzenia jeśli jest widoczne uszkodzenie i nigdy nie próbuj otwierać lub naprawiać urządzenia. Może to spowodować zniszczenie lub uszkodzenie urządzenia, a także poważne uszkodzenia oczu, poza śmiertelne porażenie mózgu.

- Urządzenia nie powinny używać kobiety w ciąży oraz karmiącej piersią.
- Osoby cierpiące na migreny w ostatnich dwóch latach nie powinny stosować tego urządzenia.
- Nie stosuj urządzenia w okolicach gruczołów tarzycy, ponieważ może stymuluować jego wzrost.
- Jeśli przyjmujesz leki przeciwbólowe lub steridy, stosowanie urządzenia może spowodować nadwrażliwość na światło.
- Nie należy stosować jeśli w ciągu 6 miesięcy były przyjmowane zastawyki steroidowe lub planuje się ich przyjmowanie.
- W celu uniknięcia pożaru i poparzeń skóry, należy natychmiast wyłączyć urządzenie, które jest w stanie przegrania. Trzymaj z dala od aerosoli.
- Nie stosuj urządzenia jeśli w przeszłości nastąpiły napady lub reakcje spowodowane światłem.
- Nie stosuj urządzenia na podżeradzie lub pokryta potężnymi znamionami nowotworowymi powierzchnię skóry, ponieważ może spowodować opóźnienie procesu leczenia tych zmian.

Charakterystyczne objawy zmian nowotworowych:

- Asymetria: zmiana kształtu zmiany z okregiego na nieregularne
- Brzegi: nierównie lub postępujące
- Kolor: różniący się odciemieniem na jednym obszarze od drugiego: skiemienienie, rozjaśnienie lub różne

- Rubov: nepravilni rubovi
 - Boja: varira od slučaja do slučaja, boje se kreću od svijetlosmede, smede, pa sve do crne (ponekad i bijele, crne, plave)
 - Promjer: obično (ako nije uvijek) veći od 6mm (promjer gumeice na vrhu olovke)
 - Kvarenje: svaka izraslina koja kvariti i neće zacijeliti
- PUNJENJE:** FOREO uređaj može se puniti USB kablonom koji je uključen u pakiranju. Za punjenje ESPADA™ uređaja preporučujemo se koristiti IEC60950 standara. Jeden i pol sat punjenja u potpunosti napuni bateriju koja omogućuje do 100 tretmana u trajanju od 30 sekundi. Tijekom punjenja indikator svjetlosti će bljeskati. Kada je baterija puna, indikator svjetlosti će neprekidno svijetljiti. Kada je baterija prazna, indikator svjetlosti će bljeskati.

PAŽNJA: Prije punjenja uređaja, obavezno provjerite jesu li utor za punjenje i punjak suhi. NEMOJTE koristiti FOREO uređaj tijekom punjenja i NEMOJTE ga puniti dulje od 24 sata. Nemojte koristiti uređaj ni punjak ako su oštećeni i koristite samo punjak koji ste dobili s FOREO uređajem. Kako bi se smanjila opasnost od električnog udara, ne stavljamte uređaj na mjesto na kojima bi mogao doći u dodjicu s vodom. Ako uredaj tijekom punjenja stlačujući padne u vodu, odmah ga isključite. Kabel je potrebno držati podalje od svih zagrijanih površina. Nikada ne stavljajte predmete u otvorene uređaje. Nemojte koristiti uređaj ako su punjak ili kabel oštećeni ili radi neispravno.

ODRZAVANJE I SIGURNOST:

Dosta je daleko očuvati svog ESPADA™ uređaj, preporučujemo da

površinu za tretman očistite nalanak svakog korištenja. Operite uređaj napomnu, ispravite topom vodom i osušite mekanim rukom koji ne ostavlja dlačice. Preporučujemo da uređaj popskrabe FOREO tekućinom za čišćenje silikona za najbolje rezultate. NIKADA nemotiti korištenje proizvoda za čišćenje na bazi silikona ili one koji sadržavaju alkohol, benzol ili aceton jer oni mogu oštetišti silikon.

OGREĆANJENO 2-GODIŠNJE JAMSTVO: FOREO jamči za ovaj uređaj i razdoblju od DVJE (2) GODINE od datuma kupnje, za sve nedostatke uzrokovane pogrešnom izradom ili materijalima, a koji se javljaju prilikom normalnog korištenja uređaja. Jamstvo obuhvaća sve dijelove uređaja koji utječu na funkciju njegovog ispravnog rada. Jamstvo NE POKRIVA estetska oštećenja uzrokovana trošenjem uređaja, a ko niste stekli nastojem nezgode, pogrešnog rukovanja i nemarja. Svaki pokusaj oviranja ili rastavljanja uređaja (ili njegovih dodataka) ponistiće vovo jamstvo. Ako otkrijete kvar i obavijestite FOREO tijekom jamstvenog razdoblja, FOREO Vam s vovo trošku zamjeniti uređaj besplatno. Prigovor unutar jamstvenog razdoblja moraju biti potvrđenjem utemeljenim dokazima koji ukazuju da je datum prigovora unutar jamstvenog razdoblja. Kako biste ostvarili jamstvo, molimo Vas da čuvate originalni račun zajedno s jamstvenim listom tijekom razdoblja jamstva. Da biste ostvarili pravo na reklamaciju, registrirate se i prijavite na svog računu na www.foreo.com, a zatim odaberite opciju za ostvarivanje jamstvenog prava. Troškovi dostave se ne refundiraju. Ova obveza je propisana zakonskim pravom potrošača i ne utječe na prava na bilo koji način.

INFORMACIJE ZA ODLAGANJE: Zbiranjem stare elektroničke opreme (premisa propisima Evropske unije i ostalih europskih zemalja) sa sustavima odvojenog prikupljanja otpada). Recyclant simboli kante za otpad ukazuju da se ovaj uređaj ne smije odlagati zajedno s kućnim otpadom, već se mora odložiti na pripadajuće mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Za uputstvo o zamjeni baterije, molimo pogledajte zadnju stranicu.

BATERIJE: Za najbolje rezultate i pravilan rad uređaja, preporučujemo se redovno korištenje. Radi održavanja baterije, ESPADA bise trebala puniti bar svaka 3 mjeseca.

AAN DE SLAG: Dit boekje bevat alle basisinstructies; voor additionele product informatie, ga naar foreo.com/support.

WAARSCHUWING: Aanpassing van dit apparaat is niet toegestaan.

Gelieve ALLE INSTRUCTIES TE LEZEN VOOR GEbruIK. Gebruik dit product alleen voor het begeerde gebruik zoals staat beschreven in deze handleiding.

BEEOGD GEbruIK: De ESPADA™ is ontwikkeld om als een thuis apparaat te worden gebruikt voor de behandeling van milde tot matige ontsteking van acne op het gezicht. Het apparaat is veilig te gebruiken voor alle huidtypen. De ESPADA™ vermindert acne veroorzakende bacteriën snel, niet agressief en effectief door vlekken en ophopingen te verwijderen, zodat een heldere, soepelere en gezondere huid zichtbaar wordt.

Geschikt voor:

- Milde acne (witte en zwarte kopjes, puistjes)
- Matige ontsteking van acne (ontstoken, gevoelige bultjes gevuld met pus)

NB: Blauwe (LED) licht – voor het doden van acne bacteriën. Knippert 3 keer om het begin van elke routine aan te geven. Ledere keer dat de ESPADA™ wordt aangezet, voert het een self-check uit om ervoor te zorgen dat de blauwe LED uitstaat op het juiste niveau blijft voor gebruik. Indien het van de huid wordt gehaald zal het licht automatisch worden uitgeschakeld.

• T-Sonic™ pulsaties – als het apparaat is ingeschakeld zijn de pulsaties op een lage snelheid en als het de huid rukt, zal de snelheid worden verhoogd waardoor meer blauw licht leidt die poriën kan doordringen voor verhoogde effectiviteit. Als het apparaat van de huid wordt gehaald, zullen de pulsaties automatisch op een lagere snelheid komen.

- Doelgerichte licht (rood kruisvormig) – mikte de precieze plek waarop je de behandeling wilt toepassen. Actief wanneer het apparaat uit de buurt van de huid is en schakelt uit wanneer het apparaat de huid rukt.
- Elke 30 seconden zal het apparaat zijn pulsaties pauzeren en knipperen om het einde van iedere routine aan te geven. Na die pauze dient het apparaat naar de volgende behandeling te gaan.
- Als het apparaat geen contact heeft met de huid maakt wanneer de huid is ingeschakeld hij na 3 minuten automatisch contact.



GEbruIK VAN JOUW FOREO APPARAAT: Reinig en droog voordat je het apparaat gebruikt. Druk even op de grote centrale knop om het apparaat te openen. Richt het op het gezicht dat je wilt behandelen met het targeting light dat op 'Voor' staat.

Gebruik voorzichtig op het puistje om het huid te gedurende 30 seconden en wacht tot de ingebouwde timer aangeeft dat de behandeling klaar is. Puistjes kunnen meerdere 30 seconden routines ondergaan, afhankelijk van de ernst. Bij lichte acne, gebruik twee 30 seconden routines. Bij matige acne, 3 tot 4 routines. Verplaats het apparaat naar een ander puistje dat je wilt behandelen, indien aanwezig, en herhaal de procedure. Het apparaat hoeft niet uitgeschakeld te worden tussen behandelingen. LET OP: HUID WARMTE: De huid kan warm aanvoelen tijdens de behandeling, dit is geen reden tot bezorgdheid gezien dit normaal is. TUDELIKE ROODHEID VAN DE HUID: De huid kan een lichte roodheid ontwikkelen die binnen 24 uur verdwijnt. TUDELIJKE VERKLEURING VAN DE HUID: Als de huid een lichte verkleuring ontwikkelt die meer dan 24 uur duurt, stop dan met het gebruik van de ESPADA™.

Voor je **te behandelen** doe je **een eenvoudige compatibiliteitstest**. Test het apparaat op een minder kwetsbare gebied, zoals de binnenste arm, alvorens met de behandeling op het gezicht te beginnen door de EXACTE HOW TO INSTRUCTIONS te volgen. Wacht 24 uur en controleer het behandelde gebied. Als je geen enkel verschil (roodheid of irritatie van de huid) tussentussen de behandelde en onbehandelde huid opmerkt, kun je beginnen met de Blue Light Acne Behandeling.

WAARSCHUWINGEN

- Indien je medische klachten hebt, raadpleeg eerst je dermatoloog voordat je de ESPADA™ gaat gebruiken.
- Gebruik het apparaat NIET op ernstige, knobbelige of gezwollen acne.
- Gebruik het apparaat NIET op en laat het NIET in contact komen met wondjes op de huid of huid dat een operatie heeft ondergaan.
- Gebruik het apparaat NIET op wratten, ingegeerde haren of geïrriteerde huid.
- Gebruik het apparaat NIET in en rondom het gebied van de ogen en lippen.
- Gebruik het apparaat NIET als je overgevoelig bent voor licht.
- Gebruik het apparaat NIET als je in de afgelopen 2 weken benen verbrand door de zon.
- Pas de behandeling op een bepaalde plek NIET vaker dan 3 keer per dag toe. Vaker gebruik kan brandwonden of schade aan de huid veroorzaken. Houd een minimum van 4 uur tussen twee behandelingen.
- Gebruik het apparaat niet langer dan 2 minuten op het puistje. Overmatig gebruik kan tot huidbeschadigingen leiden.
- Overmatig gebruik buiten de aanbevolen behandelijd kan ervoor zorgen dat het apparaat warm wordt. De temperatuur van het apparaat zal hoger worden dan 40°C bij gebruik bij kamertemperatuur, maar kan ongemak of langdurige roodheid veroorzaken.
- Als je na het gebruik van het apparaat een verergering van de huid (huid welig gespannen, onaangename, geirriteerd, rood, branden, etc.), ongewenste neveneffecten of langdurige roodheid ervaart; stop dan met het gebruik van het apparaat en raadpleeg je arts. Echter, een tijdelijke, milde roodheid na gebruik is normaal.
- Kijk nooit direct in het blauwe licht omdat dit oogletsel zou kunnen leiden.
- Laat kinderen de ESPADA™ NIET gebruiken. De ESPADA™ is niet getest op kinderen en kan huid beschadigingen veroorzaken zoals tijdelijke roodheid of pigment veranderingen (Hypo- en hyperpigmentatie) of hun ogen aantasten.
- Voor veilig gebruik dient goed toezicht en instructies worden gegeven aan personen met verminderde fysieke en mentale vermogen.
- Deel de ESPADA™ NIET met anderen mensen. Gezamenlijk gebruik van het apparaat kan bacteriën van de ene huid naar de andere persoon overdragen.
- Gebruik het apparaat NIET als deze zichtbaar is beschadigd, en probeer het apparaat nooit te openen of te repareren. Dit kan leiden tot schade of defecten aan het apparaat, ernstig oogletsel of huidletsel, brand, of mogelijk een fatale elektrische schok.
- Zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven moeten dit apparaat niet gebruiken.
- Personen die in de afgelopen twee jaar migraine hebben gehad, moeten dit apparaat niet gebruiken.
- Gebruik niet over een schildklier, omdat dit kan resulteren in een groei stimulatie.

- Als u medicijnen of steroiden tegen pijn of huidaandoeningen gebruikt die lichtgevoeligheid veroorzaakt, kan het gebruik van dit apparaat tot een lichtgevoelige reactie leiden.
- Gebruik niet op of in de buurt van een steroide injectie van de aangelegden zees maanden. Dit kan resulteren in een lichtgevoelige reactie.
- Om brand of ernstige brandwonden te voorkomen, moet het apparaat onmiddellijk uitgezogen worden wanneer het overhit begint te raken. Houd uit de buurt van spuitbussen.

Contra-indications

- Niet gebruiken als u een beroerte heeft gehad die door licht is veroorzaakt.
 - Gebruik dit apparaat niet op een verdacht of kwaadaardig letsel aangezien dit de juiste medische behandeling kan vertragen.
- Typische kenmerken van potentiële kankerleidsels zijn onder meer:**
- Asymmetrie: de ene helft van het abnormal huidgebied verschilt van de andere helft
 - Borders onregelmatige randen
 - Kleur: varieert van het ene gebied naar het andere met verschillende tinten, bruin of zwart (soort, wit, rood, blauw)
 - Diameter: gewoonlijk (maar niet altijd) groter dan 6 mm (diameter van een potlood gum)
 - Bloeden: Alles huidgroeve die bloedt of niet zal genezen

OPLANDEN: Je FOREO apparaat is oplaadbaar met de meegeleverde USB-kabel. Het wordt aanbevolen om IEC60950 standaard voedingen te gebruiken om de ESPADA™ op te laden. Volledig opladen in 1,5 uur biedt ongeveer 100 30 seconden behandelingen.

LET OP: Alvorens het opladen, zorg ervoor dat de oplaadpoort en oplader vrij zijn van water. Gebruik jouw FOREO apparaat NIET tijdens het opladen, en laad het NIET langer dan 24 uur op. Gebruik het apparaat of de oplaader nooit als ze beschadigd zijn, en gebruik het apparaat alleen in combinatie met de door FOREO meegeleverde oplaader. Om het risico van elektrische schokken te voorkomen, dient u het apparaat niet op plekken te plaatsen waar het in water of een ander vloeistof kan vallen. Als het apparaat per ongeluk in het water valt tijdens het opladen moet u het apparaat meteen ontstoppen. Houdt het oplaadsnoer uit de buurt van alle verwarmde oppervlakken. Steek nooit een voorwerp in de openingen van het apparaat. Gebruik dit apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is of als het niet goed werkt.

ONDERHOUD EN VEILIGHEID: Om jouw FOREO apparaat in optimale conditie te houden, raden wij je aan het behandeloppervlak van de ESPADA™ na elk gebruik te reinigen. Reinig het apparaat met zeep, spoel af met warm water en droog af met een zachte, pluisvrij doek of handdoek. Wij adviseren FOREO's Siliconen Schoonmaakspray te gebruiken voor optimal resultaat. Gebruik om het apparaat schoon te maken NOOT schoonmaakkmiddelen die op siliconen gebaseerd zijn of alcohol, benzine of acetoon bevatten.

2-JAAR FABRIEKSGARANTIE: FOREO verzekert dit apparaat voor een periode van **TWEE (2) JAAR** vanaf de originele aanschafdatum tegen defecten als gevolg van een productie- of materiaalfout voorkomend uit normaal gebruik van het apparaat. De garantie dekt onderdelen die de werking van het apparaat beïnvloeden. Het dekt geen cosmetische schade veroorzaakt door normale slittage of schade veroorzaakt door een ongeluk, verkeerde gebruik of verwaarlozing. Elke poging om het apparaat (of bijbehorende accessoires) te openen of uit elkaar te halen zal de garantie ongeldig verklaren. Als u een defect ontdekt en FOREO op de hoogte stelt gedurende de garantieperiode, zal FOREO, naar eigen inzicht, het apparaat kosteloos vervangen. Elk garantieclaim dient te worden ondersteund met gefundeerd bewijs dat de datum van de claim binnen de garantieperiode valt. Om uw garantie te valideren, bewaart u het originele aankoopsjabloon samen met de garantievooraarden gedurende de volledige garantieperiode. Om aanspraak te maken op uw garantie, dient u zich te registreren en in te loggen met uw account op www.foreo.com, en vervolgens de optie om een garantieclaim in te dienen te selecteren. Transportkosten worden niet vergoed. Deze verplichting is een toevoeging aan uw statutaire rechten als consument en heeft op geen enkele wijze invloed op uw rechten als consument.

INFORMATIE OVER HET WEGGOOEN VAN DIT APPARAAT: Weggooi van oude elektronische apparatuur (toepasbaar in de EU en andere Europese landen met afvalverzameling systemen). Het doorgestreepte symbool van de container geeft aan dat dit apparaat niet behandeld dient te worden als huishoudelijk afval, maar ingeleverd dient te worden bij verzamelpunten voor het recyclen van elektronische en elektronische apparatuur. Zie achterkant pagina voor instructies om de batterij te verwijderen.

BATTERIJ ZORG: Het is raadzaam om het apparaat regelmatig te gebruiken om een goede prestatie te garanderen. De ESPADA™ moet ten minste elke 3 maanden volledig worden opladen om de batterij in goede staat te houden.

ВВЕДЕНИЕ: Даный буклет содержит все необходимые инструкции. Дополнительную информацию о продукте вы можете найти на сайте FOREO в разделе foreo.com/support.

ВНИМАНИЕ! Морфилизации данного прибора запрещены.

Пожалуйста, внимательно ПРОЧИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА. Используйте прибор только по назначению, описанному в данной инструкции.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ: Откройте для себя все прелести профессионального лечения ляпки и умеренной форм угревой сыпи и акне в домашних условиях вместе с **ESPADA™**. Прибор

подходит для любого тона кожи. **ESPADA™** быстро и эффективно избавит кожу от бактерий, провоцирующих воспаление, и очистит лицо от покраснений и акне. С **ESPADA™** Ваша кожа станет замечено более чистой, гладкой и здоровой.

Рекомендован для:

- Легкая форма акне (белые и черные точки, узелы)
- Умеренная форма акне (вспыхивающие гнойные бугорки)

LED-свет: – Помогает уничтожить бактерии, вызывающие акне. Активируется при соприкосновении прибора с кожей. Лампочка индикатора мигает 3 раза, свидетельствуя о

△ начале каждой новой процедуры. Включенный прибор **ESPADA™** автоматически контролирует уровень излучения голубого света LED так, что он всегда остаётся безопасным для Вашего здоровья. При устранении прибора с кожи, свет автоматически отключается.

• T-Sonic™ пульсации: – Когда устройство включено, его пульсация будет находиться на низкой скорости, но при соприкосновении с кожей, интенсивность будет увеличиваться, таким образом больше синева света может проникать в поры для непрерывной эффективности. Отстраняя прибор от кожи, пульсация вернется к исходной настройке с более низкой интенсивностью автоматически.

• Прицельная подсветка (красного цвета в формате X): – Помогает Вам направить прибор именно в ту точку, которая нуждается в лечении. Активируется, когда прибор не касается кожи, и выключается при контакте с ней.

• Встроенный таймер: Каждые 30 секунды пульсации приостанавливаются, что означает окончание процедуры в данный точке. Так чтобы Вы могли отдохнуть или перейти к следующему этапу.

• Включенный прибор, который не касается кожи, автоматически отключается через 3 минуты.

• Кнопка ON/OFF (вкл/выкл): Каждые 30 секунды очистите и насухо вытире лицо. Включите прибор нажав на центральную кнопку. Нажмите на кнопку **ESPADA™** на воспаление кожи (акне), находящееся в лечении, приложите прибор к коже и держите в течение 30 секунд. Через 30 секунд встроенный таймер указает на окончание процедуры. Вы можете продолжить процедуру окончанием 30 секунд, это зависит от формы акне. Для лёгкой формы акне достаточно 30-секундной процедуры, а для воздействия на умеренные формы акне понадобится 3-4 30-секундные сеанса. Переместите прибор на другое воспаление (акне), находящееся в терапии, и повторите процедуру. **ПРИМЕЧАНИЯ:** ТЕМПЕРАТУРА КОЖИ: На прохождении сеанса лечения Ваша кожа может казаться более теплой – это нормально, и не должно являться признаком для беспокойства. **ВРЕМЕННОЕ ПОКРАСНЕНИЕ КОЖИ:** Процедура лечения может вызвать легкое покраснение кожи, которое должно исчезнуть в течение 24 часов. **ВРЕМЕННОЕ ИЗМЕНЕНИЕ ЦВЕТА КОЖИ:** Если сеанс лечения повлек за собой изменение цвета кожи, продолжающееся более 24 часов, прекратите пользование прибором **ESPADA™**. Проведите тест на совместимость перед 1-м сеансом лечения. Перед использованием прибора на коже лица, протестируйте его на менее чувствительной части тела, например затылок, чтобы следить за появившимися признаками.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ РАБОТОЙ: Перед использованием прибора очистите и насухо вытире лицо. Включите прибор нажав на центральную кнопку. Нажмите на кнопку **ESPADA™** на воспаление кожи (акне), находящееся в лечении, приложите прибор к коже и держите в течение 30 секунд. Через 30 секунд встроенный таймер указает на окончание процедуры. Вы можете продолжить процедуру окончанием 30 секунд, это зависит от формы акне. Для лёгкой формы акне достаточно 30-секундной процедуры, а для воздействия на умеренные формы акне понадобится 3-4 30-секундные сеанса. Переместите прибор на другое воспаление (акне), находящееся в терапии, и повторите процедуру. **ПРИМЕЧАНИЯ:** ТЕМПЕРАТУРА КОЖИ: На прохождении сеанса лечения Ваша кожа может казаться более теплой – это нормально, и не должно являться признаком для беспокойства. **ВРЕМЕННОЕ ПОКРАСНЕНИЕ КОЖИ:** Процедура лечения может вызвать легкое покраснение кожи, которое должно исчезнуть в течение 24 часов. **ВРЕМЕННОЕ ИЗМЕНЕНИЕ ЦВЕТА КОЖИ:** Если сеанс лечения повлек за собой изменение цвета кожи, продолжающееся более 24 часов, прекратите пользование прибором **ESPADA™**. Проведите тест на совместимость перед 1-м сеансом лечения. Перед использованием прибора на коже лица, протестируйте его на менее чувствительной части тела, например затылок, чтобы следить за появившимися признаками. Если Вы не заметили никаких изменений (покраснений или раздражений), можете смело начинать лечение кожи от акне Синим светом.

ВНИМАНИЕ!

- Если у Вас возникли дополнительные медицинские вопросы, пожалуйста, проконсультируйтесь с дерматологом перед использованием **ESPADA™**.
- Не используйте прибор для лечения тяжелой формы акне, а также узловой и кистозной форм акне.
- Избегайте контакта прибора с повреждённой или подвергшейся операционному вмешательству кожей.
- Не допускайте контакта прибора с родинками, бородавками, бурсами волосами или раздраженной кожей.
- Не допускайте контакта прибора с кожей вокруг глаз и губ.
- Не используйте прибор, если Вы особенно чувствительны к свету.
- Не используйте прибор при солнечных ожогах в течение 2-х недель.
- Не применять прибор на одном и том же участке кожи более 3-х раз в день. Более частые процедуры могут привести к ожогам кожи или другим повреждениям. Время между процедурами лечения не должно быть менее 4-х часов.
- Время обработки одного проявления акне НЕ ДОЛЖНО превышать 2x минут. Чрезмерное использование прибора может привести к травмам кожи.
- Чрезмерное использование прибора, превышающее рекомендованное время

сессия может привести к временному нагреванию прибора. Температура прибора не поднимается выше 40 градусов Цельсия при использовании при комнатной температуре, что в редких случаях может вызвать небольшой дискомфорт или покраснение кожи.

- Если после сеанса лечения Вы почувствуете ухудшение состояния кожи (длительное покраснение, раздражение, жжение, чувство стянутости кожи или дискомфорта), прекратите использование прибора и обратитесь к лечащему врачу. Однако, учтите, что временное покраснение после процедуры естественно.

Никогда не смотрите прямо на синий свет – это может привести к травме глаз. Прибор *ESPADA* не предназначен для использования детьми. *ESPADA* не тестируется детьми и может привести к травмам чувствительно детской кожи таким как временное покраснение или изменение пигмента (гипо-гиперпигментация), а также травме глаз.

Надлежащий контроль и инструктаж по безопасному использованию прибора необходим людям с ограниченными физическими или умственными возможностями.

Прибор предназначен ТОЛЬКО для ЛИЧНОГО пользования. Совместное использование прибором может привести к передаче бактерий от одного человека к другому.

Не используйте прибор, если он поврежден. Никогда не пытайтесь открыть и отремонтировать прибор самостоятельно во избежание получения серьезных травм кожи и глаз, или фатального электрощока. Подобные действия могут привести к повреждению прибора, возгоранию, получению серьезных травм глаз и кожи, а также поражению электрическим током с возможным смертельным исходом.

Прибор противопоказан к применению беременным и кормящим женщины.

Прибор противопоказан к применению лицам страдающим от мигрени в течение последних двух лет.

НЕ допускайте контакта прибора с щитовидной железой, так как это может привести к её увеличению.

Если Вы принимаете обезболивающие препараты или стероиды для лечения болевых симптомов или несовершенства кожи, использование прибора в данном случае может привести к светочувствительной реакции кожи.

Не применяйте прибор на участках кожи, подвергшихся стероидным инъекциям последние 6 месяцев. Использование прибора может привести светочувствительной реакции кожи.

Во избежание возгорания или ожогов немедленно выключите прибор, если он перегрев. Не храните рядом с азотными.

Противопоказания

- Не используйте, если у вас случились приступы фотосенсибильной эпилепсии.

Не используйте прибор на участках кожи с подозрительными или злокачественными воспалениями, так как это может отсрочить выздоровление.

Очевидные признаки потенциальных злокачественных воспалений:

Асимметрия: один участок зоны кожной аномалии отличен от другого

Границы: неровные границы воспаления

Цвет: оттенки смуглого, коричневого и черного (иногда белого, красного, синего) цветов варьируются от одного участка кожной аномалии к другому

Диаметр: обычно, но не всегда, превышает 6мм в диаметре (размер ластичка на кончике карандаша)

Кровоточение: любые кровоточащие или незаживающие наросты на коже и здарии ESPADA™ мы рекомендуем использовать зарядные устройства стандарта IEC60950-1, чтобы заряды обеспечивают проведение до 100-300 секундных процедур.

и уменьшения риска получения электрощока не допускайте попадания прибора в воду или другие жидкости. Если прибор случайно упал в воду во время зарядки, немедленно выключите устройство от сети питания/розетки. Избегайте контакта кабеля зарядного устройства с осями поверхности. Никогда не вставляйте посторонние предметы в отверстия прибора, используйте прибор если кабель или соединительная линия были повреждены или возникли сбои.

АНАЕИ И БЕЗОПАСНОСТЬ: Для того чтобы Ваш прибор FOREO всегда находился в идеальном состоянии, мы рекомендуем всегда тщательно очищать поверхность *ESPADA™* после каждого использования. Промойте прибор водой с мылом и сполосните чистой водой. Для достижения оптимальных результатов мы рекомендуем использовать Очищающий Силиконовый Гель от FOREO. Никогда не используйте очищающие средства, содержащие спирт, бензин и т.д., так как они могут повредить силикон.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ 2 ГОДА: Утилизация старого электронного оборудования (для стран Евросоюза и других европейских стран с системой раздельной утилизации мусора). Знак «перевернутый мусорный бак» означает, что данный прибор не может быть утилизирован как бытовой бытовой отход, а должен быть сдан в пункт приема использованного электротехнического

и электронного оборудования

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ: Утилизация старого электронного оборудования (для стран Евросоюза и других европейских стран с системой раздельной утилизации мусора). Знак "перевернутый мусорный бак" означает, что данный прибор не может быть утилизирован как обычный бытовой отход, а должен быть сдан в пункт приема использованного электронического и электронного оборудования. Пожалуйста прочтите инструкции по извлечению

УХОД ЗА АККУМУЛЯТОРОМ: Рекомендуется регулярно пользоваться прибором для обеспечения оптимальной работы до полного заряда каждые 3 месяца. Для поддержания аккумулятора необходимо заряжать FSPADA® до полного заряда каждые 3 месяца.

BAŞLANGIÇ: Bu kitapçık tüm temel talimatları içermektedir; ürünle ilgili ek kaynaklar için foreo.com/support sayfasını ziyaret edin.

UYARI Bu cihazda hiçbir değişiklikle izin verilmemektedir.
Lütfen KULLANIMDAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN. Bu ürünü, bu kılavuz, bu kılavuzda tarif

edildiği gibi tasarılan kullanım için kullanın.
TASARILAN KULLANIM: ESPADA® yüz bölgesinde hafif ila orta derecede enflamatuar akne tedavisi için evde kullanım chaz olarak kullanılacak üzere geliştirilmiştir. Bu chaz her cilt tonunda güvenle kullanılabilirsiniz. ESPADA® lekeleri ve sivrieleri temizlemek üzere hızla, müdahelesiz olarak ve etkili birimde akneye özel bakterileri ortadan kaldırılmaktadır, böylece daha temiz, daha pürüzsüz ve daha sağlam bir cilt görebilirsiniz.

Cihazın etkili olduğu alanlar:

- Hafif derece akne (beyaz başlar ve siyah başlar, papül)

- Orta derece enflamatuar akne (iltihaplı, irinle dolu hassas yumrular)

- Mavi (LED) ışık – akne bakterilerini öldürmek için. Cihaz cilde deðgiñinde aktive olur. Cihaz, her seans baslangıcını belirtecek şekilde 3 kez yanıp söner. ESPADA™ her açıldığında, mavi LED

- T-SonicTM titremişleri – cihaz açıldığında, titreşimlerin dökülmesiyle titremi etkileşime sokulmak için çerezlere daha fazla manzı emisyonlarının kullanım için uygun seviyelerde kalmasını sağlamak için kendi kendini kontrol eder. Deriden uzaklaştırıldığında, ışık otomatik olarak kapanır.

TR teknolojileri aracılığıyla daha hızlı ve etkili bir şekilde işlerini yapmak isteyenler için bu teknolojiyi kullanmak isteyenler için de oldukça uygun bir çözüm sunmaktadır.

- Hedef alma ışığı (kızılırmakla birleşen ışık) – Tedaviyi uygulamak istediğiniz tam noktaya hedef alır. Cihaz deriden uzak olduğunda etkisinden ve cihaz cilde dokunduğunda kapanır.

- Dahili zamanlayıcı -Her 30 saniyede cihaz, titreşimlerini duraklatacak ve her seansın sonunu gösterecek şekilde yanıp sönecektir. Duraklama hissedildikten sonra, cihaz sonraki tedavi lekesine

- taşınmalıdır.
- Cihaz açıldığından ciltle temas etmiyorsa, 3 dakika sonra otomatik olarak kapanacaktır.

ESPADA™ NIZI KULLANMA: Cihazı kullanmadan önce yüzünü temizleyin ve kululayın. Cihazı etkinleştirmek için orta düşümesi bir kez basın. Cihazı, net bir tedavi sağlayacak biçimde hedef alıma指引ıyla tedavi etmek istedığınız lekenin üzerine doğrultun. Cihaz nازikçe lekenin üzerine yerleştirin, 30 saniye

boyunca orada tutun ve dahili zamanlayıcının bakımının bittiğine dair işaret vermesini bekleyin. Gildin ciddiyetine bağlı olarak lekeler birden fazla 30 saniyelik seansa tabi tutulabilir. Hafif sivilceler için iki 30

saniyelik seansı uygulayın. Orta sivileler için 3-4 seans uygulayın. Cihazı tedavi etmek istediğiniz bir başka lekeyi taşıyan ve prosedürde tekrarlanan tedaviler arasında cihazı kapatmaya gerek yoktur. NOT: CILT SICAKI İĞİ ÇALMAK İÇİN TEPKİLERİN DÜŞÜNDÜRÜLEBİLİR. Bu nedenle, cihazı birinin hırçılığının bir nedeni olabileceğini düşünün.

GECİCİ CILT KIZARIKLARI: Ciltte 24 saat içinde ortadan kalkmaması beklenen cilt sorunu. Ciltte 24 saatten uzun bir süreli bir solma gelişmesiyle tanınır.

Tam N
L KULLANILIR talimatlarının
baş bir bölgde test edin. 24
saat arasında herhangi bir
edilir.

farklılık (kızarılık veya deri tahrış) farketmediyiseniz, Akıne Temizleyici Mavi İğil Sivilce Bakımı
başlayabilirsiniz.

UYARI:

- Tibbi endişeleriniz varsa ESPADA™'yi kullanmadan önce dermatologunuza danışın.
- Cihazı şiddetli, nodüler veya kistik akneler için KULLANMAYIN.

- Cihazı, yaralı cilt veya ameliyat geçirmiş cilt ile temas ettirmeyin ve cihazı bu gibi durumlarda kullanmayın.
- Cihazı bantlar, riçiller, kıl döşemer, veya tıbris olmuş silte KULLANMAYIN.

- Cihazı, belli bir süre kullanın, veya tarihi önceden belirtilmiş gibi KULLANMAYIN.
- Cihazı günde de dudak bölgesinde veya etrafında KULLANMAYIN.
- İşlığa karşı özel olarak hassasiyetiniz varsa cihazı KULLANMAYIN.

- Son 2 hafta içerisinde güne yarınızın varsa cihazı KULLANMAYIN.
 - Günde 3 kezden fazla bir lekeye tedavi UYGULAMAYIN. Bündan daha sık kullanılmış, cilt yaralanmış veya yaşlanılmış oluyor. Her tedavi arasında en az 4 saat süre bırakın.
 - Cihazı bir lekeye üzerinde 2 dakikadan fazla kullanmayın. Aşırı kullanım, cilt yaralanmasına yol açabilir.
 - Tavsiye edilen tedavi süresinin ötesinde cihazı kullanın, cihazın işinamasına neden olabilir. Cihazı sıkılıkla, oda sıcaklığında kullanıldığında 40°C'ın üzerinde çalışmaz, ancak bu rahatsızlık verebilir veya yüzün sırkınlığı yola açabilir.
 - Cihazı kullandığınız sonra, cildin dahi kötüleşmesini (deri گریز, rahatsız, tahrîs olmuş, kızarık, yanıyor, vs. hissediyorsa), istenmeyen etkiler veya cihazı kullanmayı durdurun ve hemkinizine danışın. Yine de, uygulama sonrasında geçici, hafif kızarıklık normaldir.
 - Mavi renkli asla doğrudan bakılmayı çubukla göz yaralanmasına yol açabilir.
 - Cöcüklerin ESPADA™ cihazını kullanmadan ya da cihazla ıslak olma istenmez. ESPADA™ çocukların üzerinde test edilmemiştir ve cihazın kızarıklık veya pigment değişiklikleri (hipo veya hiperpigmentasyon) gibi cilt yaralanmasına yol açabilir veya yaraların etkileyebilir.
 - Doğru yönetim ve güvenli kullanım talimatları, azaltılmış fiziksel ve zihinsel yetenekleri olanağa verilimeli.
 - ESPADA™'yi diğer insanlarla PAYLAŞMAYIN. Cihazı başka biriyle paylaşmak, bir kişiden diğerine baktırırsınız.
 - Cihaz görünür biçimde hasar görmüşse KULLANMAYIN ve asla cihazı açmaya veya tamir etmeye calkışmayın. Bu, cihaza zarar verip arızalama şansına yol açabilir, ciddi göz veya cilt yaralanması, yanıcı veya muhtemelen ölçümük elektrik çarpışması sebebi olabilir.
 - Hamile veya emziren kadınlar bu cihazı kullanmamalıdır.
 - Son iki yıl içinde migren geçiricilerin bu cihazı kullanmamaları gereklidir.
 - Büyümeye teşvik ile sonuçlanabileceğini tıroid bezleri üzerinde KULLANMAYIN.
 - Ağrı veya cilt hastalıklarının tedavisi için ışık duyarlılığını neden olan ilaç veya steroid kullanırsanz, bu cihazı kullanması ışık duyarlılığını neden olabilir.
 - Son altı ay içinde alınan bir steroid enjeksyonunu yapılan bölgenin üzerinde veya yanındaki kullanmayın. Aksı takdirde ışık duyarlılığı neden olabilir.
 - Yanık veya ciddi yanıkların önemlek için cihazı aşırı ıslamaya başladığında cihazı hemen kapatın. Aerosol ürünlerinden uzak tutun.
- Tedaviye uygun olmayan durumlar
- Eğer daha önce不可缺少的皮肤区域 (皮肤区域) üzerinde tekrarlanan herhangi bir nöbet yaşadıysanız, bu cihazı kullanmayın.
 - Şüpheli veya kanserli bir lezon üzerinde bu cihazı KULLANMAYIN çünkü uygun tedavi erteleyebilir.
 - Potansiyel olarak kanserli lezyonların tipik özellikleri şunlardır:
 - Asimetri: anomal cilt bölgelerinin bir yarısı, diğer yarısından farklıdır
 - Sınırlar: sınırları sınırlı
 - Renk: bir bölgeden diğerine tonlar bronz, kahverengi veya siyah (bazen beyaz, kırmızı, mavı) arasında değişir
 - Çap: genellikle (fakat her zaman değil) boyut olarak 6 mm'den daha büyük (çapı bir kalemlik silgisi kadar)
 - Kanama: Kanayan veya iyileşmeyecek herhangi bir cilt büyümesi
- ŞART ETHEM:** FOREO cihazınız, içinde bulunan USB kablosıyla yenilenmiş şarj edilebilir. ESPADA™ cihazını şarj etmek için IEC60950 standart şart: tedarikçilerin kullanımına öncelik, 1.5 saat şarj pili tamamen doldurur ve 100 kere 30 saniyelik kullanım sunar. Şarj ederken, göstergede tekrar tekrar yanıp sönecektir. Batarya dolgudunda, göstergenin sıfır摆する时, göstergenin batarya yayfı olduğunda, göstergenin yanıp söneceği baylaşacaktır.
- KAZİ: Erkeklerde öncü, erkeş etme yarasa ve şarj edicinin sudan uzak olduğundan emrin olsa, Şarj olurken FOREO cihazınızın KULLANMAYIN ve 24 saatten uzun süre boyunca ŞART ETHEMİN. Hasar görmüş cihazı veya şarj edicili cihazı kullanmayı ve yalnız FOREO tarafından cihazla birlikte tedarik edilen şarj ediciyi kullanın. Elektrik çarpması riski azaltmak için cihazı veya sağa bir sırınlı içinde düşürebilcegi bir yerde koymayın. Cihaz şarj olurken yanılışla sua düşerse, hemen fijini çekin. Şarj kablosu, istismar yüzeylerden uzak tutunmalıdır. Cihazın herhangi bir açığında hiçbir zaman hırçın nesne takmayı. Kablosu veya fışa гарнитура veya yanılış改革创新, bu cihazı hiçbir zaman kullanılmayın.
- BAKİN VE GÜVENLİK: FOREO cihazınızın optimum koşullarda tutmak için, her kullanımından sonra ESPADA™'da tavan yüzeyini temizlemeyi önermektedir. Cihazın sabit ile temizlen, ilki suyla silin ve yumuşak biribrayaklı ile temizlenmelidir. Silikon balzoz veya alkol, petrol veya aseton içeren temizlik ürünlerini AŞA' kullanılmamın, cinkili banyo silikonla hasar verebilir.
- 2-YILLIK SINIRLI GARANTİ: FOREO cihazı normal kullanımdan kaynaklanan hatalı ışılıcı veya malzemeye neden olduğu olumsuz kasuları karşı satın alma tarihinden sonra İKİ (2) YIL süre boyunca bu cihazı garanti eder. Garanti, cihazın ileşinden etkilenen calisan parçalar kapas. Bu, normal aşınma veya eskimeyen kaynaklanan kosmetik bozulma veya yaşa, yanık kollarının veya ihmalanın kaynaklanan hasar kapsamı. Cihazı (veya aksesuarlarını) herhangi bir nedenle ya da parçalarına ayıra gitirmesi garantili gecersizdir. Garanti süresi içinde bir kusur bulup FOREO'ya bildirildiğinde FOREO kendi takdirinde

bağılı olmak üzere cihazı ücretsiz olarak değiştirir. Garanti kapsamındaki talepler, talep tarihinin garanti süresi içinde olduğunu malek kanıtları göstermekleme. Garantinin geçeri hale getirilmek için lütfen garanti süresi boyunca bu garanti koşulları birlikte orijinal satım alâmî makbuzunu saklayın. Bu SmarT GARANTİ sözleşmesi de yazılı, açıkça da zâmiî tüm diğer garantilerden ayrındır. Ürünün üretimi, satış veya kullanılışı olguların tâbii hâlinde garanti bulanılmamaktadır. Garantinin talep etmek için www.foreo.com sitesindeki hesabınızı girmeli ve sorun bir garanti talebinde bulunma şebeke genelinişsiz. Nakliye masrafını lade edilmesi. Bu garanti bir tüketici olarak yaşalı hâlâtını ektrir ve bu hâlâtın hîcir seklinde etkilemen. Pili更换la ligili tâlîmatlar için lütfen arka sayfa bakın.

PİL BAKIMI: Düzgün performansa sağlanmak için cihazı düzenli olarak kullanmanız önerilir. Pili ömrünü korumak için ESPADA™'n' az 3 ayda bir tamamen şarj edilmelidir.

开始使用：本手册包含所有的基础说明，若需要更多有关产品的其他信息，请访问 foreo.com/support。

警告：请勿对产品进行任何改装。使用前请仔细阅读本使用指南和建议。仅以手册所述的指定用途使用本产品。
指定用途：ESPADA™是一款改善面部轮廓和中度痘疮的家用护理仪。本产品可在所有肌肤上安全使用。ESPADA™可以快速、有效地去除引起痘痘的细菌，温和消除致痘细菌以消除瑕疵与痘疮，而且不磨损肌肤，还您清透、健康、光滑美肌。

适合于：
• 轻度/中度痘疮

□ 蓝光 (LED) 灯 — 碰触肌肤即可激活产品。指示灯闪烁三次表明模式护理即将开始。产品离开肌肤后，指示灯将自动关闭。

• T-Sonic™ Pulsations 促进肌肤脉动 — 产品打开后将产生低频脉动，接触肌肤后，强度增加，更多蓝光将深入毛孔，提升护理效力。产品离开肌肤后，脉动将自动降低为低频脉动。

• 定位灯光 (红色交叉灯光) — 精确定位痘疮的位置。产品离开肌肤后激活定位功能，接触肌肤后将自动关闭。

△ 内存计时器 — 每30分钟自动暂停一次，表明本次痘痘护理过程结束。感受到暂停后，应将产品移至下一痘疮区域。

• 产品打开后若未接触肌肤将在3分钟后自动关闭。
使用ESPADA™：使用“产品”前，请清洁并擦干面部。按一次中央键激活产品。将定位光线指向需要治疗的部位。使用时请准确，将产品轻置于痘疮处，维持30秒-30秒，后您将感觉到脉动暂停一次。表明使用结束。将产品移至其需治疗的区域，重复上述过程。两个区域的使用之间无需关闭产品。

注意：肌肤温度：护理过程中肌肤温度将升高，此为正常现象，无需担心。短暂停止发光：肌肤将轻微发红，24小时内将褪去。如发红持续24小时以上，请立即停止使用ESPADA™，并请示皮肤科医生。
第一次使用时请进行简单的适应性测试。按照“如何使用”中的操作开始面部护理前，请先在较不敏感区域，如手臂内侧，测试本产品。等待24小时后观察测试区域。如果未发现任何异常（稍红或肌肤敏感），则您可以开始使用ESPADA™。

警告：
□ 如果您有使用顾虑，使用前请首先咨询皮肤科医师。
请勿在严重的痘疮上使用本产品。
请勿在受伤的肌肤或者接受治疗的肌肤处使用本产品或接触本产品。
请勿在面部和周围使用本产品。
对光过敏者请使用1. 护理表面
过去两周内若有太阳灼伤或接触防晒产品，每天在同一点处请勿超过10分钟，造成3°灼伤或其他伤害，两次治疗之间隔最短为1小时。
4. 电子出口
在同一痘疮处请勿使用超过10分钟，造成3°灼伤或其他伤害。
使用时间超过建议时间将造成产品变热。若在室温下使用，则产品温度不会超过40℃，但是会造成肌肤不适长时间接触。
如果使用本产品感到任何肌肤不适（肌肤感到紧绷，不舒适，受刺激，发红，灼热等），发现意外的副作用或长期发红，请立即停止使用，并咨询医生。然而，暂时性的轻微发红属正常现象。
请勿直视蓝光灯，这样可能会造成眼部伤害。
请勿让儿童将本产品当作玩具或使用。ESPAD未经过儿童使用测试，可能会导致儿童肌肤损伤，比如短期性发红、色素改变（色素沉着或色素沉着），或者伤害眼睛。
智力或身体有障碍的人士使用时，应当给予适当的监督和指导。

• 请勿与他人分享使用ESPAD[®]，这样可能导致细菌感染。

• 产品受损时请勿使用。请尝试拆开或修理本产品。这样可能会造成产品损坏或功能失常，以及严重的眼部或皮肤损伤，严重者可引起致命的电击。

• 孕妇和哺乳期妇女请勿使用本产品。

• 过去两年中有偏头痛病史的人群请勿使用本产品。

• 请勿在枕头上使用本产品。这样会刺激脑部增长。

• 如果您正在使用可造成过敏的疼痛或肌肤疾病的药物或类固醇，使用本产品可能造成光过敏反应。

• 请勿在过不去6个月内的类固醇注射处或附近使用本产品，这样将造成光过敏反应。

• 为防止烧伤或严重的烧伤出现，当产品过热时请立即关闭产品。放置时请远离喷雾产品。

充电：RREB0产品可以通过内置SEB插口充电。建议使用符合IEC60950標準的充电器。充一个半小时，可使用100次，每次30秒护理。充电时，指示灯持续闪烁。电池充满后，指示灯发出稳定的光。电池电量低时，指示灯显示的灯泡闪烁。

注意：充电时，请确保充电插槽和充电器干燥无水。请勿在充电时使用RREB0产品。充电时间请勿超过4小时。请勿将产品或充电器接触喷雾产品。请使用产品配套的充电器。为降低电击风险，请勿将产品放置于可能落入水中或其他液体的地方。如果产品充完电不慎落入水中，立即断电。保证电线远离任何发热表面。请勿在产品开口处插入任何物体。如果产品线或插座受潮或非正常，请勿使用本产品。

维护与安全：为保持RREB0产品的最佳状态，我们建议每次使用ESPAD[®]后清洁护理其表面。使用肥皂清洗产品表面，并用温水冲洗，最后用柔软的无毛布擦干。我们建议使用RREB0喷雾清洁喷雾以达到最佳效果。请勿使用溶剂性或含酒精、石油或矿物油清洁产品。因为这些物质可能会损害部件。

24小时保RREB0产品的保质时间为购买之日起两年，任何正常使用时因产品制造或材料缺陷引起的质量问题均属于保质范围。质保范围包括影响产品功能的零部件质量问题，但不包括由于长期使用造成的外观磨损或由于错误操作、疏忽或意外造成的磨损或损坏。任何尝试打开或分解产品（或其附属部件）造成的问题也不在保质范围。如果您发现任何缺陷并在质保期内通知我们，RREB0将免费为您更换产品。质保索赔需要提供产品尚在质保期的合理凭证。为了让您产品的保修有效，请在质保期内妥善保存原始购买发票和相关质保证明。若需申请质保，请先登录www.foreco.com网站上的账户，然后选择质量索赔。运费需要您自行支付。这样做是对消费者法律权利的充分，并且尊重消费者任何权益。

废弃处理方法：废弃电子设备的废弃处理方法，在欧盟或其他具有垃圾分类处理系统的国家适用。垃圾桶上醒目的图案表示产品不能按照家庭垃圾处理，而应该送入合适的电气和电子设备回收收集站处理。请参考以下关于如何取出电池的说明。

电池保养：为了产品性能完好，建议经常使用产品。

ESPAD[®]需要每二个月至少充满电一次，以维持电池性能。

開始使用：本手冊包含所有的基礎說明。若需要更多有關產品的其他信息，請訪問foreco.com/support。

警告：請勿對產品進行任何改裝。 使用前請仔細閱讀本使用指南和建議。僅以本手冊所述的指定用途使用本產品。

指定用途：ESPAD[®]是一款改善面部輕度和中度痘痘的家用護理儀。本產品可在所有肌膚上安全使用。ESPAD[®]可以快速、有效地去除痘瘡的細菌，溫和清除致痘細菌以解除瑕疪與痘瘡，而且不磨損肌膚，還您清潔、健康、順滑美肌。

適合於：

• 輕度/中度痘瘡

• 藍光（LED）燈——殺死痤瘡細菌。藍色護膚頭即可激活產品。指示燈閃爍三次表示模式護理即將開始。每次ESPAD[®]啟動後，將執行自動檢測以保證LED藍光燈處於正常使用狀態。產品離開肌膚後，指示燈將自動關閉。

• T-Sonic[™]透聲波脈動——產品打開後將產生低頻脈動，接觸肌膚後，強度增加。更多藍光深入毛孔，提升護理效果。產品離開肌膚後，脈動將自動降低為低頻脈動。

• 定位燈（紅色交叉燈光）——精確定位痘瘡的位置。產品離開肌膚後激活定位功能，接觸肌膚後定部位自動關閉。

• 內置計時器——每30秒脈動將暫停一次，表明次項護理過程結束。感受到暫停後，應將產品移至下一痘瘡區域。

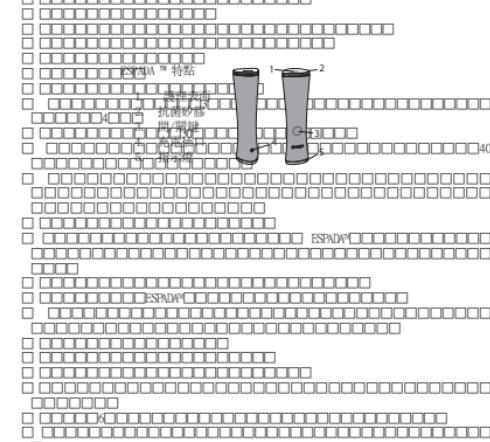
• 產品打開後未接觸肌膚將在3分鐘後自動關閉。

使用ESPAD[®]：使用產品前，請清潔並擦乾面部。按一次中央鍵激活產品。將定位光線指向需要治療的痘瘡，使治療更準確。將產品輕輕點於痘瘡處，維持30秒。30秒後，您將感覺到驟停暫停一次，表明使用結束。將產品移至其他需治療的區域，重複上述過程。兩個區域的使用之間無需關閉產品。

注意：肌膚溫度：護理過程中肌膚溫度將升高，此為正常現象，無需擔心。短暫性肌膚發紅—TCA將會微發紅，24小時內將褪去。如發紅持續4小時以上，請立即停止使用ESPAD[®]。

第一次使用時請進行簡單的適應性測試。按照“如何使用”中的操作開始面臨處理前，請先在較不敏感區域，如手臂內側，測試本產品。等待24小時並觀察測試區域。如果未發現任何異樣（紅腫或肌膚敏感），則您可以開始使用ESPAD[®]。

警告：



充電：RREB0產品可以通過內置SEB插口充電。建議使用符合IEC60950標準的充電器。充電一個半小時，可使用100次，每次30秒護理。充電時，指示燈持續閃爍。電池充滿後，指示燈發出穩定的光。電池電量低時，指示燈顯示的燈泡閃爍。

注意：充電時，請確保充電插槽和充電器乾燥無水。請勿在充電時使用RREB0產品。充電時間請勿超過4小時。請勿在產品或充電器損壞時充電。請僅使用產品配套的充電器。為降低電擊風險，請勿將產品放置於可能落入水中或其他液體的地方。如果產品充完電不慎落入水中，立即斷電。保證充電線遠離任何發熱表面。請勿在產品開口處插入任何物體。如果產品線或插頭受潮或非正常，請勿使用本產品。

維護與安全：為保持RREB0產品的最佳狀態，我們建議每次使用ESPAD[®]後清潔護理其表面。使用肥皂清洗產品表面，並用溫水沖洗，最後用柔軟的無毛布擦干。我們建議使用RREB0噴霧清潔噴霧以達到最佳效果。請勿使用溶劑性或含酒精、石油或礦物油清潔產品。因為這些物質可能會損害部件。

24小時保RREB0產品的保質時間為購買之日起兩年，任何正常使用時因產品製造或材料缺陷引起的質量問題均屬於保質範圍。質保範圍包括影響產品功能的零部件質量問題，但不包括由於長期使用造成的外觀損壞或由於錯誤操作、疏忽或意外造成的磨损或损坏。任何嘗試打開或分解產品（或其附屬部件）造成的情況也不在保質範圍。如果您發現任何缺陷並在質保期內通知我們，RREB0將免費為您更換產品。質保索賠需要提供產品尚在質保期的合理憑證。為了讓您的產品的質保有效，請在質保期內妥善保存原始購買發票和相關質保證明。若需申請質保，請先登錄www.foreco.com網站上的帳戶，然後選擇質量索賠。運費需要您自行支付。這做是對消費者法律權利的補償，並不會影響消費者任何權益。

廢棄處理方法：廢棄電子設備的廢棄處理方法（在歐盟或其他具有垃圾分類處理系統的歐洲國家適用）。垃圾桶上醒目的圖案表示產品不能按照家庭垃圾處理，而應該送入合適的電氣和電子設備回收收集站處理。請參見我司紙張如何取出電池的說明。

電池保養：為產品性能完好，建議常使用產品。ESPAD[®]需要每一個月至少充滿電一次，以維持電池性能。

はじめに：本書では本製品を使用に関する基本的な情報をご紹介しております。その他の製品に関する情報はforeco.com/supportまでアクセスしてください。

注意：本体の改造は禁じられています。ご使用前に本書全体をご一読ください。本書で記載されている使用目的以外には本製品をご使用にならないでください。

使用目的：ESPADA™は顔面に出来た軽度から中度の炎症性ニキビを抑えるフェイスケアデバイス。ご家庭でも簡単ご使用いただけます。ESPADA™はどの肌タイプにも安心してお使い下さい。生地を傷つけず、速効かつ効果的にニキビを生み出すバクテリアを除去します。しみや吹き出物を抑制するので、お肌を滑らかで清潔、健康的にします。

以下の症状に有効です：

・軽度ニキビ（白ニキビ、黒ニキビ、丘疹）

・中度の炎症性ニキビ（炎症を起こした、もしくは起こしやすい腫れた腫瘍物）

・ブルー(LED)ライトアケナ菌を殺菌。皮膚と接触すると動作します。3回の点滅で定期プログラムの開始をお知らせ。ESPADATMの電源が入る度、ブルーLEDの放射が適切なレベルで使用回数かどうかセラチックを開始します。また、皮膚から離すとライトは自動的に消えます。

・T-Sonic®振動-本体の電源を入れた際、低レベルの振動に設定されます。肌に触れると振動強度が上がりますので、より多くのブルーライトが肌内部の泡孔に浸透し、殺菌効果が上がりります。また本体を肌から離すと、自動的に振動強度が低くなります。

・ターゲティングライト（赤十字型ライト）- お望みのスポットに焦点をあて、光を照射します。デバイスが肌と離れている状態で動作し、肌と接触する切れ目です。

・ビルトインタイマー- 30秒毎に振動が止まり、点滅とともに手入れプログラムの終了をお知らせします。その後本体を次の手入れスピットで移動させてください。

■本体の電源が入った状態で、肌との接触がない場合、3分後自動的に本体の電源が落ちます。ESPADA™ご使用にあたって、本体ご使用用にお顔を洗浄し、よく乾かしてください。中央ボタンを一度押すし、本体を起動させてください。最適なトリートメントを行なうためターゲットライトを照射したい箇所に合わせてください。やさしく本体を照射ボタンにて、30秒間固定し、ビルトインタイマー機能で照射の終わりを確認してください。シミの程度に合わせて照射が30秒以上になる場合もあります。軽度のニキビには30秒照射を2回行ってください。中度のニキビには30秒照射を4~6回行ってください。その他気になる箇所がありましたら、本体を照射したい箇所へ移動させ、上記のとおり照射を行なってください。なお、照射中は、本体の電源を切る必要はありません。

備考：肌のはとてり：トリートメント中肌が温かく感じられることがあります。自然な現象であり問題ありません。一時的な肌の変色：肌をさらなることがあります。24時間以内に消えます。一時的な肌の変色：肌を少し変色し、24時間以上続いた場合、ESPADA™の使用を中止してください。肌の内側部など、さほど敏感ではない箇所を直接肌と本体を照射して下さい。お手入れ用方法に沿つた形でお顔のお手入れを始めた方に、24時間後お手入れ済みを確認してください。お手入れした箇所でどうぞう箇所を比較し、変化がない場合（赤み、変色や皮膚炎など）に限り、ブルーライトアケナトリートメントをご使用ください。

注意：ご使用上疑問がある場合は、ESPADA™ご使用前に皮膚科専門医にご相談ください。

・重篤な、絶対性もしくは悪性ニキビには本体を使用しないでください。

・けがをした皮膚や手術を受けた皮膚に本体を使用したり、接触せないでください。

・ほくろ、いぼ、外生毛もしくは炎症剤には本体を使用しないでください。

・目および口もしくはその周囲には本体を使用しないでください。

・ライト照射に特に敏感な場合は本体を使用しないでください。

・2週間に以上の炎症を伴う日焼けがあらわした場合本体を使用しないでください。

・日に1回以上か所での照射は行なわないでください。その回数以上頻繁に行なうと皮膚のやけど及び怪我の原因になります。トリートメント間は最低4時間以上の間隔を置くようにしてください。

・かかと等に上部照射しないでください。それ以上の使用は肌を熱める原因になります。

・推奨時間以上に利用される本体が熱くなる場合があります。常温で使用しない場合本体は40度を超えることはありません。不快や長期にわたる赤みを引き起す場合があります。

・本体使用後、肌の温(肌のつっぱり感、紅斑、炎症、赤み、やだれなど)、予期せぬ副作用及び長期間にわたる赤みなどを見られた場合は、本体の使用を中止し、専門家に診てもらってきてください。一時にかかる赤みが現れることがあります。これは異常ではありません。

・目にダメージを与える場合があるのが、決してブルーライトを直視しないでください。

・子供に対してESPADA™を使用させないでください。ESPADA™は子供の使用に関する検査を行っておりませんので、一時的な赤み、色素変化（低・高色素沈着）などの皮膚へのダメージ、また目への悪影響などを起こす場合があります。

・身体障害および知的障害をお持ちの方々がご使用になる場合は、適切な指導および指示を行なってください。他人とESPADA™を共有しないでください。バクテリアを他人に移す場合があります。

・本体が明らかに破損している場合は本体を使用しないでください。また決して本体を開けたり修繕したりしないでください。重篤な目や皮膚へのダメージ、また致命的な感染症を引き起こす可能性があります。

・妊娠中、授乳中の女性は本体を使用しないでください。

・過去2ヶ月に内に片頭痛を患ったことがある人は本体を使用しないでください。

・増殖刺激を引き起す可能性があるので甲狀腺にて使用しないでください。

・光過敏症を引き起す痛みおよび皮膚用の薬もしくはステロイドを服用している場合、本器使用により光過敏性反応を引き起こす可能性があります。

・6ヶ月以内に受けたステロイド注射部位上および近くで本器を使用しないでください。本器使用により光過敏性反応を引き起こす可能性があります。

・火災による二度の火傷を防ぐため、本器の熱感覚が始め場合は直ちに電源を切ってください。

絶対にしてはいけないこと：

・軽度な発作が発生したことがある場合は、本器を絶対に使用しないでください。

・適切な治療の遅延が発生する場合があるので、疑わしい病変もしくは癌性病変上に本器を絶対に使用しないでください。

潜在的・臨床的の典型的な特徴は以下を含みます：

・非特异性：通常の皮膚領域の半分が一方の半分と異なる

・境界線：不規則な境界線

・色：褐色、茶色もしくは黒（時には白、赤、青）の色調で箇所箇所まだらである

・直径：一般的に（常にではない）大きさが6mm以上の大きさ（消しゴムの直徑ほど）

・出血：出血をもくろいは治癒しない肌の成長

スペクトル放射照度: 5mW、光放射の最大出力: 75mW

充電：標準のUSBケーブルで充電可能です。ESPADATMの充電にはIEC60950標準規格対応の電源装置を推奨します。1.5時間のフル充電で、最大100回の30秒トリートメントをお楽しみいただけます。充電中は、インジケーターが点滅から点灯に変わります。バッテリーが低下すると、インジケーターが緑から点滅し始める。警告：充電中に充電用ポートおよび充電器が水に濡れていないことを確認してください。充電中はFOREOの本体を使用しないでください。また24時間以上充電しないでください。本体もしくは充電器が損傷している場合は決して使用しないでください。またFOREO純正の充電器のみを使用してください。危険の危険を防ぐため、水や液体に落ちる可能性があるところに放置しないでください。充電中に液滴で落としてしまった場合は、直ちにブランケットを脱いでください。加熱される面から電源コードを離れてください。バッテリーの開口部に何も挿入しないでください。コードまたはブランケットが破損しているか、正しく動作していない場合は、本器のご使用をお避けください。

テクニカル＆安全性：FOREO本体を最も適な状態で使い続けていただくために、ご使用の度にESPADA™のトリートメントサーフェス（表面）を洗浄してください。石鹼などで洗浄し、ぬるま湯でくすぐす、最後に柔らかい布で水気を拭き取ってください。

より効果的に洗浄をご希望の場合は、FOREOのシリコーンクリーニングスプレー（Silicone Cleaning Spray）のご使用をお勧めします。シリコーンにダメージを与える可能性があるところに放置しないでください。アレルギー性や石油や石油、アセトンが入り込まないご使用をお避けください。

2年間保証について：FOREOは、通常の使用上生じた欠陥製品及び原材料による不具合に対し、ご製品の購入から2年間本体の保証をいたします。保証は本機能に影響を与える作動バージョン対象としております。公正正常的な損耗により発生した表面上の劣化や故障、誤用及び過度により発生した損耗は対象外です。本体（またはアクセサリ）のいかなる解体や分解を行なった場合、本保証は無効となります。保証期間内に不具合が発生し、FOREOにご連絡いただいた場合、FOREOの自由裁量により、本体を無償で交換いたします。保証請求請求時に保証期間内であることを証明する合理的な証拠をご提示いただく必要があります。保証期間内であることを証明するため同時に保証期間内は本保証条件とともに本品製品購入時の受領書を大事に保管してください。保証請求をする場合、最初に弊社ウェブサイトwww.foreo.comにログインしていただき請求の手続きを行なってください。なお返品時の送料は返送されませんが、ご承諾ください。本保証はお客様の法的権利に追加されるものであり、こうしたいかなる権利にも影響するものではありません。バッテリーの取り外し方は取扱説明書の最終ページをご覧ください。

バッテリーの取り外しについて：本体の正常作動を確認するため、定期的なご使用をお勧めします。またバッテリーを長く維持するには、最低3ヶ月ごとにESPADA™本体のフル充電が必要です。

시작하기: 이 소켓자는 모든 경우 지시 사항을 포함하고 있습니다. 추가적인 제품 리소스를 위해서는 foreo.com/support에 방문해주세요.

경고: 경고에 의거하여 벌금을 기하는 것을 금합니다. 장치를 사용하시기 전에 반드시 사용 설명서 전체를 읽어 주세요. 또한 장치 사용 설명서에서 명시한 본래 목적으로만

사용하셔야 합니다.

의도된 사용 목적 **ESPADA™**은 얼굴 부위에 난 경도에서 중도 사이의 염증성 어드름을 위한 개선용 치료제로 사용되며 위험 면들이 있습니다. 이 장치는 다양한 피부톤에 사용되어도 안전합니다. **ESPADA™**는 빠르고, 비침습적이며, 효과적으로 어드름을 발생시킬 박테리아를 제거하여 임파 및 뿐주루 주제를 도우며, 더 깨끗하고 건강하며 피부드러워보이는 피부로 인상을 드립니다.

다음과 같은 피부에 적합:

- 가벼운 어드름(흰 뿐주루, 블랙헤드 그리고 쑤풀 어드름)
- 중도 염증성 어드름(염증이 생기고 고통이 찬 민감한 뿐주루)

• 블루(LED) 라이트 - 어드름 박테리아를 죽이기 위한 것으로, 장치가 피부에 닿으면 실행됩니다. 불빛이 3번 반짝거림으로써 각 세포의 시작을 알립니다. 배번 **ESPADA™**이 실행될 때, 푸른 LED가 사용하기 적합한 수준으로 유지될 수 있도록 자가 체크를 실행합니다. 만약 피부에서 옮겨지면 불빛이 자동으로 꺼집니다.

• T-Sonic™ 진동 - 장치의 전원이 켜져 있을 때, 낮은 강도의 진동이 작동되며 피부에 닿으면 진동 강도가 더 증가되어 푸른빛이 피부 모공에 침투되는 효과를 향상시킵니다. 장치를 피부 위에서 제거하시면 자동적으로 진동 설정이 다시 낮은 강도로 바뀝니다.

• 흰색 라이트(밝은 십자가 모양의 불빛) - 트리트먼트를 적용할 바로 그 부위를 목표하는 빛으로, 장치가 피부에서 멀어지면 실행되고 반면에 장치가 피부에 닿으면 꺼집니다.

• 장착된 타이머 - 30초마다 장치는 각 푸른 라이트로 되도록 되도록 빛을 멈춥니다. 진동에 멈추는 것을 느끼셨다면 장치를 다음 트리트먼트 부위로 옮기시아하세요.

• 장치는 피부외의 접촉이 없을 경우에 3분 후 자동으로 전원이 꺼집니다.

ESPADA™ 사용하기: 장치 사용 전 피부를 깨끗하게 세척한 후, 건조하세요. 다음, 중앙 버튼을 눌러 장치를 활성화시킵니다. 매우 정확한 트리트먼트를 전달하는 타겟라이트로 관리하고 싶은 어두운 부위를 가리키며 부드럽게 어드름 위에 장치를 30초간 고정하고 상당수 타이머가 트리트먼트 세션의 종료를 알릴 때까지 기다립니다. 트리트먼트 중에는 장치의 전원을 끄거나 커고 고칠 필요가 없습니다. 솔직하게 따라 30초 세션이 한 번 더 반복되는 경우 있습니다. 중간에 어드름의 경우 3~4번의 세션을 적용하세요. 장치를 다시 다른 어드름 부위에 옮기시기 전에 장치를 깨끗하게 정결한 상태로 복구하세요. 트리트먼트 중에도 장치의 청결한 버튼으로 캐고 고실 경우가 없습니다.

주의:

• 피부 염증: 트리트먼트를 통해 배출되는 따뜻한 물은, 이는 정상이나 이상적인 환경에서 필요로 하는 피부입니다.

• 일시적인 피부 불편: 피부에 얼은 홍조 증상이 발생할 수 있으며, 이는 24시간 이내에 사라집니다.

• 일시적인 피부 변색: 만약 24시간 이상 지속되는 피부 변색 증상이 나타났다면 **ESPADA™**의 사용을 중지하세요.

트리트먼트를 처음 본 격으로 사용하기 전, 단단한 테스트를 시행하세요. 정확한 사용법에 따라 피부 위에 직접 장치를 사용하시기 전, 팔 안쪽과 같은 미감한 부위에 장치를 테스트합니다. 24시간이 지난 후에 테스트했던 부위를 확인해보세요. 만약 장치 사용 부위와 비 사용 부위에 차이점(홍조 또는 피부 자국)을 발견하지 못하셨다면 **Blue Light Acne Treatment**을 사용하셔도 좋습니다.

경고:

• 의학적 우려가 있으시다면 **ESPADA™** 사용 전 피부 전문의와 상담해주세요.

• 심각하거나 소나절질 또는 날포성 어드름에 이 장치를 사용하지 마세요.

• 반점상 피부 또는 수술을 받은 적이 있는 피부 위에서 장치를 사용하지 마세요.

• 눈과 이 주변에 이 장치를 사용하지 마세요.

• 특히 뺨에 민감하실 경우 이 장치를 사용하지 마세요.

• 지난 2주 이내에 별도로 인한 환상을 입은 적이 있는 경우 이 장치를 사용하지 마세요.

• 한 부위에 하루에 3번 이상 트리트먼트를 적용하지 마세요. 이보다 잦은 트리트먼트 적용 시에는 피부 환상이나 부상을 일으킬 수 있습니다. 각 트리트먼트 간에는 최소 4시간 이상의 틈을 두세요.

• 낭용으로 인한 피부 부상을 방지하기 위하여 한 어드름 부위에서 장치를 2분 이상 사용하지 마세요. 낭용은 피부 부상을 일으킬 수 있습니다.

• 실온에서 사용할 경우 기기의 온도는 40°C를 넘어서지 않지만 불편감 또는 장기간의 홍조 증상은 초래할 수 있습니다.

• 사용 후 피부의 악화(팽창, 불편감, 자극, 붉은기, 따가움 등), 원치 않은 부작용 또는 지속적인 홍조 증상이 나타났다면, 장치의 사용을 중지하시고 전문의와 상담해주세요. 사용 후 일시적이거나 가벼운 홍조는 정상적으로 나타나는 증상임을 참고하세요.

• 눈에 부상을 줄 염려가 있으므로 절대 푸른 불빛(LED)을 절대 명으면 익시하지 마세요.

• 어린이들이 **ESPADA™**을 장난감으로 사용하시는 안됩니다. **ESPADA™**은 어린이들을 대상으로 테스트하지 않았기 때문에 일시적인 홍조 증상, 색소침착(여색소 침착 또는 파다색소 침착)과 같은 피부 부상이나 눈 부상을 초래할 수 있습니다.

• 신체 또는 정신적 능력이 저하된 이들이 사용 시에는 적절한 감독과 안전에 관한 지시가 이루어야 합니다.

• 타인과 **ESPADA™**을 공유하지 마세요. 장치의 공유는 박테리아를 전염시키고 유해한 감염을 발생시킬 수 있는 원인이 될 수 있습니다.

• 확연히 손상된 장치의 사용을 금지합니다. 또한 장치를 직접 분해하거나 수리하지마세요. 이는 심각한 부상 또는 피부 부상, 화재 더 나아가 치명적인 감상을 초래할 수 있습니다.

• 입안부 또는 모유 수유 중인 어성들은 이 장치를 사용하실 수 없습니다.

• 지난 2주간 편두통을 겪으신 분들은 이 장치를 사용하실 수 없습니다.

• 감상선 주위에서 지나치게 사용하지 마세요. 이는 감상선 성장을 자극할 수도 있습니다.

• 불증 또는 피부를 위해 광파미션을 초래할 수 있는 압물 또는 스테로이드를 복용 중이라면, 이 장치가 광파증 반응을 초래할 수도 있습니다.

• 지난 6개월 간 스크로미드-1을 주사를 받은 부위 위와 그 주변에서 장치를 사용하지 마세요.

• 화재 또는 심각한 환상을 예방하기 위해 패리 시 장치의 전원을 즉시 꺼주세요. 또한 분사 제품으로부터 멀리 하여주세요.

• 거기서:

• 이 소在香港자는 모든 푸른 수지 사항을 포함하고 있습니다. 추가적인 제품 리소스를 위해서는 foreo.com/support에 방문해주세요.

• 적절한 의학 치료를 지원시킬 수 있으니 의사가 거거나 암성 병변에 이 장치를 사용하지 마세요.

• 특유의 감자색 암방법 증상은 다음을 포함합니다:

• 비대칭: 비정상적인 피부의 험준한 면이 다른 멀을 한쪽 면과 다른

• 터두리: 비대칭적인 터두리

• 색상: 한부분에서 다른 부분이 활갈색, 갈색 또는 검은색으로 다양화(가끔 흰색, 붉은색, 푸른색을 동반)

• 질경: 보통(항상 아닙니다) 사이즈 6mm 이상(연필 지우개의 지름)

• 출혈: 출혈이 있거나 치유가 안되는 피부 생상

증정하기: **FOREO** 장치는 구매 시 제공된 충전기와 USB 케이블로 재충전이 가능합니다. **ESPADA™** 충전을 위해서는 IEC60950 기준 전원 장치를 사용하시도록 권장합니다. 1.5시간 충전으로 최대 100회 30초의 트리트먼트를 제공할 수 있는 만큼 충전이 가능합니다. 충전하시는 동안 지시등이 반복적으로 반짝거리나, 패드리터 충전이 완료되었을 때 지시등에서 지속적으로 불빛을 방출합니다. 베터리가 낮아지면 지시등이 반복적으로 반짝거리기 시작합니다.

경고: 충전을 시작 하기 전, 충전 포트와 충전기에 물이 남지 않고 건조한 상태임을 확인해야 합니다. FOREO 제품 충전 시 사용한 물은 24시간 이상 충전을 절대로 하지 마세요. 만일 막상 충전이나 충전기 손상되었을 때 시내 수도에 사용을 금하며, 충전기와 장치 구역 시내 깨끗하게 제거된 것만을 사용해주세요. 전기 감전의 위험을 줄이기 위해 물 또는 다른 액체 속으로 뛰어들기 가능성이 있는 물에 노출되거나 해하지 마세요. 충전 중 장치가 물 속으로 뛰어들었을 경우에는 바로 코도를 뽑아주세요. 코드는 고정된 표면에서 최대한 멀리 보관되여야 합니다. 만약 코드나 플러그가 손상되었을 경우 또는 세제로 작동하지 않을 경우 절대로 사용하지 마세요.

유지 및 안전 관리: FOREO 장치는 최적의 상태로 보관하시려면 매번 사용 후 **ESPADA™** 트리트먼트 표면을 세척하시는 것을 권장합니다. 비누로 장치를 세척하고 따뜻한 물로헹구면 후 보관하기가 있는 냉동케어용으로 견조시켜주세요. 최적의 세척 효과를 위해 FOREO 실리콘 클립스 스파츌러를 분사하여 장치를 세척하는 것을 추천드립니다. 실리콘 손상의 위험이 있으므로 실리콘 베이스 또는 암고윤, 유클리유, 아세톤 등의 성분들이 들어간 세척 제품으로 장치 세척을 겸대 하시기세요.

품질 보증 조건 및 약관: FOREO 제품은 충전기와 10년 보증을 활성화 시키기 데려 [www.foreo.com/support](http://foreo.com/support)에서 FOREO 제품 구매 후 최초 12개월 동안 보증해주세요. 2년 한정 품질 보증: FOREO는 생산과정의 결함 및 정상적 사용 중 발생하는 자체의 결함에 한하여 구입일로부터 2년 동안 제품의 품질 보증을 해드립니다. 보증은 39

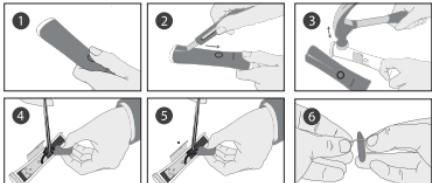
الصيانة والسلامة، المحفوظ على جهاز قروفي الخامات يك في حالة المثلث، وهي بتطبيق سطح العلاج بعد كل استخدام. يمكن تقطيف الجهاز بالماضير وغسله بعد ذلك، فإذا وبعد ذلك بجهيفة بطبقة فشار خالية من الورق.
نحو نصي برق جهاز FOREO بشاشة السلكوك لتلائم على الاستخدام في منتجات بشاشة من السليكون أو تحتوي على الكحول أو منتجات بروفيلا أو أسيتون لأنها قد تضر بالبلاستيك.

ضمن من الصانع المحدود ضمن هذا الجهاز لمدة ستين بعد تاريخ الشراء الأصلي ضد أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب الصنع أو المواد الخام عن استخدام العادي للجهاز الصمام يعطي كل الأجزاء الدائمة التي تؤثر على أداء الجهاز.
وأبغض الصمام لأغراض الراحة من مستحضرات التجميل والتبييض العادي أو المضرر الناجم عن العواودت أو سوء الإندماج أو الشحن. أو ممارسة لفتح الجهاز أو إصلاحه قبل الصانع المحدود.

نوية يتم استخدام هذا الجهاز على مسامير المستخدمة في العناية بالبشرة والتحفظ على أي مسؤولية تاتية عن أي إصابة أو تقرير جسدي أو غيره، تتبع معايير غير مبنية من استخدام الجهاز. وعلاوة على ذلك تحفظ FOREO أي مسؤوليتها عن أي تعديل هذا المطبوع أصبع تقدبات من وقت ذخر في المحتويات بدون إعلام أحد بهذه التغييرات.

لل茅طالية بضماء يحب عليك الدخول إلى حسابك على www.foreo.com أو إرسال إلى وحدة بضائع لك وتعليمات كاملة من خدمة العملاء عن كيفية إعادة جهاز FOREO لأقرب مكتباً. تذكير الشحن غير قابلة لالسترداد.

هذا البيان هو إضافة إلى حقوقكم كمستهلك وحماية لها ولا يمس بهذه الحقوق شكلاً و موضوعاً.



ESPADA™ complies with regulatory requirements of the following European Directive 93/42/EEC concerning medical devices and all the latest standards listed below.

EN60601-1/IEC60601-1, EN60601-1-2/IEC60601-1-2, IEC60601-1-11,
EN60601-2-57/IEC60601-2-57, EN62471/IEC62471, EN ISO10993-5, EN ISO10993-10

FABRICADO POR: VIS TECHNOLOGY CO., LTD. NO.58 LINSHENG ROAD, TINGLIN TOWN, JINSHAN DISTRICT, SHANGHAI, CHINA

	FABRICADO POR: VIS TECHNOLOGY CO., LTD. NO.58 LINSHENG ROAD, TINGLIN TOWN, JINSHAN DISTRICT, SHANGHAI, CHINA
	MANUFACTURER
	AUTHORIZED REPRESENTATIVE IN THE EUROPEAN COMMUNITY
	TYPE BF APPLIED PART
	CE EUROPEAN CONFORMITY
	CONSULT INSTRUCTIONS FOR USE
	I.S EQUIPMENT EMITS OPTICAL RADIATION WARNING
	SN SERIAL NUMBER
	BLUE LIGHT WAVELENGTH: 415±5nm
	WEIGHT: 88g
	DOSE RATE: 44mW/cm ²
	RATED VOLTAGE: 5V
	RATED POWER: 1.55W
	DC SOCKET POSITIVE AND NEGATIVE POLARITY /1.50VDC, 1.55W

SEE FOREO.COM/IP FOR INFORMATION PERTAINING TO THIS PRODUCT'S PATENT AND TRADEMARK RIGHTS.

DISTRIBUIDOR EUROPA: FOREO AB, KARLVÄGEN 41, 114 31 STOCKHOLM, SWEDEN.
DISTRIBUIDOR EUU: FOREO INC., 1525 E PAMA LANE, LAS VEGAS, NV 89119, USA.
DISTRIBUIDOR AUSTRALIA: 6 PROHASKY STREET, PORT MELBOURNE, VIC, 3207 AUSTRALIA.
DISEÑADO Y DISTRIBUIDO POR FOREO SWEDEN.
FABRICADO PARA FOREO AB.

WWW.FOREO.COM

FOREO.COM/SUPPORT